

**7.3. Echantillons**

Le Service est autorisé à prélever, chaque fois qu'il le juge utile, un ou plusieurs échantillons de chaque lot sous contrôle.

**CHAPITRE 8. — Retraits - déclassement****8.1. Retrait d'inscription**

Tout retrait d'inscription doit être notifié par écrit au Service.

**8.2. Retrait de lot**

Tout lot de plants provenant de cultures admises lors du contrôle sur pied, de même que tout lot de plants bruts introduit doit être dans sa totalité soumis au contrôle au triage jusqu'à certification définitive.

A l'exception des déchets du triage, et des tubercules hors calibre, le produit brut ou conditionné en provenant ne peut être retiré du contrôle que moyennant déclaration écrite adressée préalablement au Service.

La nouvelle destination du produit doit être clairement indiquée.

**8.3. Déclassement d'un lot**

Un lot peut être déclassé en totalité ou en partie à la demande du préparateur.

Les lots de plants de variétés dont l'inscription au contrôle requiert l'accord préalable de l'obteneur ou de son mandataire, ne peuvent être déclassés qu'avec l'accord écrit de la même personne.

**CHAPITRE 9. — Champ de postcontrôle**

Des champs de postcontrôle sont établis au moyen des échantillons prélevés sur les lots certifiés.

Normes

Les normes appliquées sont celles qui, selon la catégorie et la classe des plants, ont été utilisées pour la certification (3.3.4. et 3.6.2.)

Le non-respect de ces normes peut entraîner des sanctions vis-à-vis du responsable du conditionnement des lots.

**CHAPITRE 10. — Modifications au présent règlement**

Toute modification apportée aux normes et prescriptions de l'Arrêté royal du 2 mai 2001 portant réglementation du commerce et du contrôle des plants de pommes de terre entraîne d'office l'adaptation du présent règlement.

Vu pour être annexé à l'arrêté du 21 décembre 2001.

La Ministre chargée de l'Agriculture,  
Mme A.-M. NEYTS-UYTTEBROECK



N. 2002 — 875

[C — 2002/16015]

**21 DECEMBER 2001. — Ministerieel besluit tot vaststelling van een keurings- en certificeringsreglement van zaaigranen**

De Minister belast met Landbouw,

Gelet op de wet van 11 juli 1969 betreffende de bestrijdingsmiddelen en de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt, laatst gewijzigd bij de wet van 5 februari 1999 houdende diverse bepalingen en betreffende de kwaliteit van de landbouwproducten;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 mei 2001 houdende reglementering van de handel in en de keuring van zaaigranen, inzonderheid op artikel 25;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende, dat het noodzakelijk is een keurings- en certificeringsreglement van zaaigranen vast te stellen,

Besluit :

**Artikel 1.** Het keurings- en certificeringsreglement van zaaizaden van graangewassen, zoals bedoeld in artikel 25 van het koninklijk besluit van 2 mei 2001 houdende reglementering van de handel in en de keuring van zaaigranen, wordt vastgesteld in bijlage I : algemeenheden en in bijlage II : bijzonderheden "zaaigranen".

**Art. 2.** Het ministerieel besluit van 3 september 1979 tot vaststelling van de uitvoeringsmaatregelen van het koninklijk besluit van 3 september 1979 houdende inrichting van de keuring van zaaizaad van landbouwgewassen, te verrichten door de Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwproducten, wordt opgeheven.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Mevr. A.-M. NEYTS-UYTTEBROECK

F. 2002 — 875

[C — 2002/16015]

**21 DECEMBRE 2001. — Arrêté ministériel établissant un règlement de contrôle et de certification des semences de céréales**

Le Ministre chargé de l'Agriculture,

Vu la loi du 11 juillet 1969 relative aux pesticides et aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage, modifiée en dernier lieu par la loi du 5 février 1999 portant des dispositions diverses et relatives à la qualité des produits agricoles;

Vu l'arrêté royal du 2 mai 2001 portant réglementation du commerce et du contrôle des semences de céréales, notamment l'article 25;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire d'établir un règlement de contrôle et de certification des semences de céréales;

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le règlement de contrôle et de certification des semences de céréales, comme prévu à l'article 25 de l'arrêté royal du 2 mai 2001 portant réglementation du commerce et du contrôle des semences de céréales, est établi en annexe I : généralités et en annexe II : particularités "semences de céréales".

**Art. 2.** L'arrêté ministériel du 3 septembre 1979 fixant les mesures d'exécution de l'arrêté royal du 3 septembre 1979 organisant le contrôle à exercer par l'Office National des débouchés agricoles et horticoles sur les semences des espèces agricoles est abrogé.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Mme A.-M. NEYTS-UYTTEBROECK

## BIJLAGE I : ALGEMEENHEDEN

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

## 1.1. Tot de keuring toegelaten rassen

De rassen die tot de keuring zijn toegelaten, zijn deze :

a) welke voorkomen op één van volgende catalogi :

— Nationale rassencatalogi voor landbouw- en groentegewassen;

— Gemeenschappelijke rassenlijst voor landbouw- en groentegewassen;

— O.E.S.O.- rassenlijst (Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling). (indien het ras enkel op de O.E.S.O. - rassenlijst voorkomt is de zaaizaadproductie uitsluitend bestemd voor uitvoer naar derde landen).

b) welke in procedure van inschrijving zijn op de nationale catalogi of, indien het gaat om een ras van een Belgische kweker, op catalogi van andere landen; van dit laatste dient het bewijs te worden geleverd.

De officiële goedkeuring van zaaizaadpartijen van deze rassen kan pas gebeuren nadat de rassen effectief zijn opgenomen op één van de bedoelde catalogi; het bewijs moet worden geleverd.

## 1.2. Categorieën en klassen

De officieel goedgekeurde zaaizaden worden gerangschikt volgens de generatie en/of de bijzondere kwalitatieve vereisten in één van volgende categorieën en klassen :

Prebasiszaad : wanneer zij zijn voortgebracht uit kwekerszaad, onder de verantwoordelijkheid van de kweker, volgens de regels van de stelselmatige instandhouding en bestemd voor de productie van basiszaad.

Basiszaad : wanneer zij zijn voortgebracht uit kwekers- of prebasiszaad, onder de verantwoordelijkheid van de kweker, de instandhouder of hun mandataris, in één of twee vermeerderingscycli.

In het geval van twee vermeerderingscycli wordt de categorie basiszaad onderverdeeld in de klassen :

— basiszaad E2, d.w.z. de eerste generatie afkomstig van prebasiszaad;

— basiszaad E3, d.w.z. ten hoogste de 2<sup>e</sup> generatie vanaf prebasiszaad.

Gecertificeerd zaad : wanneer zij zijn voortgebracht, hetzij vanaf basiszaad, hetzij, op verzoek van de kweker, de instandhouder of hun mandataris, vanaf prebasiszaad, in één of meer vermeerderingscycli.

In het geval van meerdere vermeerderingscycli wordt de categorie gecertificeerd zaad onderverdeeld in de klassen :

— gecertificeerd zaad van de eerste vermeerdering (R1);

— gecertificeerd zaad van de tweede vermeerdering (R2);

— gecertificeerd zaad van de derde vermeerdering (R3).

Standaardzaad : zaden van groentegewassen die voldoende rasecht en raszuiver zijn en onderworpen worden aan een steekproefsgewijze officiële controle achteraf op hun rasechtheid en raszuiverheid.

Handelszaad : zaden van daarvoor in aanmerking komende soorten waarvoor de rasechtheid niet kan gewaarborgd worden.

Met het oog op de keuring, worden de categorieën of klassen van zaaizaden die van buiten de E.G. ingevoerd worden gelijkgesteld met Belgische categorieën en klassen overeenkomstig de beschikkingen van de E.G. inzake gelijkstelling van zaden uit derde landen.

## 1.3. Controlerende instanties

## 1.3.1. I.S.T.A. (International Seed Testing Association)

Internationale organisatie welke de methoden voor zaadbemonstering en zaadanalyses vastlegt.

## 1.3.2. De Dienst (Instantie bevoegd voor de zaadcertificering)

Het Inspectoraat-generaal 2 (IG 2) binnen het Bestuur voor de Kwaliteit van de grondstoffen en de Plantaardige Sector (DG 4), bevoegd voor de officiële goedkeuring (certificering) van zaaizaden.

## 1.3.3. Keurmeester

De natuurlijke persoon die door de Dienst bevoegd verklaard wordt om bepaalde werkzaamheden, in dit reglement beschreven, uit te voeren.

## ANNEXE I : GENERALITES

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Dispositions generales*

## 1.1. Variétés admises au contrôle

Les variétés admises au contrôle sont :

a) celles figurant dans un des catalogues suivants :

— Catalogues nationaux des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes;

— Catalogue commun des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes;

— Liste de l'O.C.D.E. (Organisation de Coopération et de Développement Economique) (au cas où la variété se trouve uniquement sur la liste de l'O.C.D.E. la production de semences est exclusivement destinée à l'exportation vers pays tiers).

b) celles en instance d'inscription dans les catalogues nationaux ou, s'il s'agit d'une variété d'un obtenteur belge, dans des catalogues d'autres pays; dans ce dernier cas la preuve doit en être fournie.

La certification officielle des lots de semences de ces variétés ne peut se faire qu'après leur inscription effective dans l'un des catalogues précités; la preuve doit être fournie.

## 1.2. Catégories et classes

Les semences examinées et certifiées officiellement sont rangées selon la génération et/ou les exigences qualitatives spéciales dans une des catégories et classes suivantes :

Semences de prébase : lorsqu'elles sont produites, sous la responsabilité de l'obteneur, à partir de semences d'obteneur, selon les règles de conservation systématique et qu'elles sont destinées à la production des semences de base.

Semences de base : lorsqu'elles ont été produites à partir de semences d'obteneur ou de semences de prébase, sous la responsabilité de l'obteneur, le mainteneur ou leur mandataire, en un ou deux cycles de reproduction.

En cas de deux cycles de reproduction, la catégorie semences de base est subdivisée dans les classes :

— semences de base E2, c.à.d. la première génération issue de semences de prébase;

— semences de base E3, c.à.d. au maximum la deuxième génération à partir de semences de prébase.

Semences "certifiées" : lorsqu'elles ont été produites, soit à partir de semences de base, soit, sur demande de l'obteneur, du mainteneur ou de leur mandataire, à partir de semences de prébase, en un ou plusieurs cycles de reproduction.

En cas de plusieurs cycles de reproduction la catégorie semences "certifiées" est subdivisée dans les classes :

— semences certifiées de première reproduction (R1);

— semences certifiées de deuxième reproduction (R2);

— semences certifiées de troisième reproduction (R3).

Semences standard : semences de légumes dont l'identité et la pureté variétale sont suffisantes et qui sont soumises a posteriori à un contrôle officiel par sondage sur l'identité et la pureté variétale.

Semences commerciales : semences d'espèces entrant en ligne de compte pour cet objectif, pour lesquelles la pureté variétale ne peut être garantie.

En vue du contrôle, les catégories ou classes des semences importées de l'extérieur de la C.E. sont assimilées aux catégories ou classes belges conformément aux décisions de la C.E. en matière d'équivalence des semences provenant de pays tiers.

## 1.3. Instances de contrôle

## 1.3.1. I.S.T.A. (International Seed Testing Association)

Organisme international qui détermine les méthodes d'échantillonnage et d'analyse des semences.

1.3.2. Le Service (Instance compétente en matière de certification de semences)

L'inspecteurat général 2 (IG 2) au sein de l'Administration de la Qualité des Matières Premières et du Secteur Végétal (DG 4), responsable pour la certification officielle des semences.

## 1.3.3. Inspecteur

La personne physique habilitée par le Service à exécuter certaines tâches décrites dans le présent règlement.

Deze persoon moet beschikken over de nodige vakbekwaamheid hetgeen uit officiële examens gebleken is, mag geen persoonlijk voordeel halen uit de controle, dient er zich schriftelijk toe te verbinden alle reglementaire beschikkingen op te volgen en zich regelmatig bij te scholen door het volgen van informatieve studiedagen georganiseerd door de Dienst.

#### 1.3.3.1. Officiële keurmeester

De keurmeester, medewerker van de Dienst, bevoegd om de officiële werkzaamheden beschreven in dit reglement uit te voeren.

#### 1.3.3.2. Officieel erkende keurmeester voor de veldkeuring

Keurmeester bevoegd voor het verrichten van veldkeuringen onder officieel toezicht. Hij is, hetzij een onafhankelijk persoon, hetzij een persoon in dienst van een onafhankelijke organisatie of van een zaadbedrijf; in dit laatste geval mag hij slechts veldkeuringen uitvoeren voor partijen zaad die ten behoeve van dat zaadbedrijf worden geproduceerd, tenzij tussen dat zaadbedrijf, de Dienst en degene die de keuring heeft aangevraagd anders is overeengekomen.

De erkenning is per soort en geldig van 1 januari tot 31 december. Deze erkenning wordt stilzwijgend verlengd van jaar tot jaar zolang als de opgelegde voorwaarden vervuld blijven. De erkenning wordt ingetrokken wanneer de opgelegde voorwaarden niet meer vervuld zijn.

#### 1.3.4. Monsternemer

De natuurlijke persoon die door de Dienst bevoegd verklaard wordt om bemonsteringen te verrichten. Deze persoon moet beschikken over de nodige vakbekwaamheid, hetgeen uit officiële examens gebleken is, mag geen persoonlijk voordeel halen uit de bemonstering, dient er zich schriftelijk toe te verbinden alle reglementaire beschikkingen op te volgen en zich regelmatig bij te scholen door het volgen van informatieve studiedagen georganiseerd door de Dienst.

##### 1.3.4.1. Officiële monsternemer

De monsternemer tewerkgesteld door de Dienst en door hem bevoegd verklaard om officiële bemonsteringen beschreven in dit reglement uit te voeren.

##### 1.3.4.2. Officieel erkende monsternemer

De monsternemer bevoegd voor het verrichten van bemonsteringen onder officieel toezicht. Hij is hetzij een onafhankelijk persoon, hetzij een persoon in dienst van een onafhankelijke organisatie of van een zaadbedrijf; in dit laatste geval mag hij slechts zaadbemonsteringen uitvoeren voor partijen zaad die ten behoeve van dat zaadbedrijf worden geproduceerd, tenzij tussen dat zaadbedrijf, de Dienst en degene die de zaadbemonstering heeft aangevraagd anders is overeengekomen.

De erkenning is geldig van 1 juli tot 30 juni van het jaar daarop. Deze erkenning worden stilzwijgend verlengd van jaar tot jaar zolang als de opgelegde voorwaarden vervuld blijven. De erkenning wordt ingetrokken wanneer de opgelegde voorwaarden niet meer vervuld zijn.

#### 1.3.5. Laboratoria

##### 1.3.5.1. Officieel laboratorium

Een I.S.T.A. geaccrediteerd laboratorium aangeduid door de Dienst.

##### 1.3.5.2. Officieel erkend laboratorium

Onafhankelijk laboratorium of laboratorium van een zaadbedrijf bevoegd om zaadcontroles uit te voeren onder officieel toezicht volgens de gangbare internationale methoden; een laboratorium van een zaadbedrijf mag slechts ontleding uitvoeren van partijen zaad die ten behoeve van dat zaadbedrijf worden geproduceerd, tenzij tussen dat bedrijf, de Dienst en degene die de ontleding heeft aangevraagd anders is overeengekomen.

Een laboratorium wordt erkend als volgende voorwaarden vervuld zijn :

1. beschikken over gekwalificeerd personeel en een persoon verantwoordelijk voor de instructies en de goede werking van de apparatuur (leidinggevende zaadcontroleur); deze personen moeten met succes een opleiding gevolgd hebben georganiseerd door het officieel laboratorium en moeten beschikken over de nodige vakbekwaamheid hetgeen uit officiële examens is gebleken.

Cette personne doit avoir la compétence professionnelle nécessaire, prouvée par des examens officiels, elle ne peut tirer aucun profit personnel du contrôle, doit s'engager par écrit à respecter toutes les dispositions réglementaires et à se recycler régulièrement lors des journées d'information organisées par le Service.

#### 1.3.3.1. Inspecteur officiel

L'inspecteur, employé du Service, chargé d'exécuter des tâches officielles décrites par le présent règlement.

#### 1.3.3.2. Inspecteur officiellement agréé pour le contrôle sur pied

L'inspecteur habilité à exécuter les contrôles sur pied sous contrôle officiel. Il est, soit une personne indépendante, soit un employé d'une organisation indépendante ou d'une entreprise semencière; dans ce dernier cas il ne peut effectuer des contrôles sur pied que pour des lots de semences produits pour le compte de son employeur, à moins que ce dernier, le Service et celui qui demande le contrôle n'en aient convenu autrement.

L'agrément est par espèce et valable du 1 janvier au 31 décembre. Toutefois l'agrément est reconduit tacitement d'année en année aussi longtemps que les conditions imposées restent remplies. L'agrément est révoqué lorsque les conditions imposées ne sont plus remplies.

#### 1.3.4. Echantillonneur

La personne physique habilitée par le Service à effectuer des prises d'échantillons. Cette personne doit avoir la compétence professionnelle nécessaire, prouvée par des examens officiels, elle ne peut tirer aucun profit personnel de l'échantillonnage, doit s'engager par écrit à respecter toutes les dispositions réglementaires et à se recycler régulièrement lors des journées d'information organisées par le Service.

##### 1.3.4.1. Echantillonneur officiel

L'échantillonneur, employé du Service, chargé des échantillonnages officiels décrits par le présent règlement.

##### 1.3.4.2. Echantillonneur officiellement agréé

L'échantillonneur chargé de prélever des échantillons sous contrôle officiel. Il est, soit une personne indépendante, soit une personne employée par une organisation indépendante ou une entreprise semencière; dans ce dernier cas il ne peut effectuer des échantillonnages que pour des lots de semences produits pour le compte de son employeur, à moins que ce dernier, le Service et celui qui demande l'échantillonnage n'en aient convenu autrement.

L'agrément est valable du 1 juillet au 30 juin de l'année suivante. Toutefois l'agrément est reconduit tacitement d'année en année aussi longtemps que les conditions imposées restent remplies. L'agrément est révoqué lorsque les conditions imposées ne sont plus remplies.

#### 1.3.5. Laboratoires

##### 1.3.5.1. Laboratoire officiel

Un laboratoire accrédité par l'I.S.T.A. désigné par le Service.

##### 1.3.5.2. Laboratoire officiellement agréé

Laboratoire indépendant ou laboratoire d'une entreprise semencière habilité à faire des analyses de semences sous contrôle officiel selon les méthodes internationales courantes; un laboratoire appartenant à une entreprise semencière ne peut faire des analyses que pour des lots de semences produits à l'usage exclusif de cette entreprise semencière, à moins que celle-ci, le Service et celui qui demande le contrôle n'en aient convenu autrement.

Pour être agréé un laboratoire doit remplir les conditions suivantes :

1. disposer d'un personnel qualifié et d'une personne responsable pour les instructions et le bon fonctionnement de l'appareillage (analyste attitré); ces personnes doivent avoir suivi avec succès une formation organisée par un laboratoire officiel et disposer des compétences professionnelles nécessaires, prouvées par des examens officiels.

Zij moeten zich verbinden tot :

— het bijhouden van een boekhouding van de monsters en de ontledingsuitslagen overeenkomstig de regels van de I.S.T.A. gedurende minimum drie jaar;

— het ter beschikking houden van de Dienst van de monsters gedurende minimum één jaar.

2. beschikken over de nodige lokalen en apparatuur om de ontledingen uit te voeren overeenkomstig de regels van de I.S.T.A.;

3. behalen van gunstige resultaten in de controleproeven opgelegd door de Dienst.

De erkenning is geldig per soort en van 1 juli tot 30 juni van het jaar daarop. Deze erkenning wordt stilzwijgend verlengd van jaar tot jaar zolang als de opgelegde voorwaarden vervuld blijven. De erkenning wordt ingetrokken wanneer de opgelegde voorwaarden niet meer vervuld zijn.

#### 1.4. Operatoren

##### 1.4.1. Verantwoordelijken voor de rassen

###### 1.4.1.1. Kweker

Natuurlijke persoon of rechtspersoon waarvan een ras tot de keuring is toegelaten (zie punt 1.1.).

###### 1.4.1.2. Instandhouder

Natuurlijke persoon of rechtspersoon verantwoordelijk voor de instandhouding van een ras. Voor beschermde rassen dient hij aangeduid te zijn door de kweker. Het bewijs van de toegekende bevoegdheden dient bij controle aan de Dienst te worden voorgelegd.

###### 1.4.1.3. Mandataris

Natuurlijke persoon of rechtspersoon aangeduid door de kweker of door de instandhouder om in zijn naam te handelen op Belgisch grondgebied.

Het bewijs van de toegekende opdracht dient bij controle aan de Dienst te worden voorgelegd.

##### 1.4.2. Verantwoordelijken voor de productie en de handel

###### 1.4.2.1. Inschrijvingsnemer

Bevoegde natuurlijke persoon of rechtspersoon die teelten voor zaadproductie ter keuring aanbiedt.

###### 1.4.2.2. Vermeerderaar

Natuurlijke persoon of rechtspersoon door de inschrijvingsnemer aangeduid als verantwoordelijke voor de teeltopvolging en de bijzondere zorgen voor de productie en de tijdelijke bewaring van bruto zaaizaad.

###### 1.4.2.3. Stockeerder

Natuurlijke persoon of rechtspersoon die beschikt over installaties, kennis en personeel om tijdelijk op Belgisch grondgebied zaaizaden te stockeren voor rekening van een inschrijvingsnemer.

###### 1.4.2.4. Repelaar-stockeerder van vlas

Door de Dienst erkende stockeerder die over de nodige installaties beschikt om strovas in ontvangst te nemen en te bewaren, strovas af te repelen en om het aldus verkregen zaad in afzonderlijke partijen te bewaren.

###### 1.4.2.5. Leverancier

###### a) Handelaar-bereider in zaaizaden

Door de Dienst erkende natuurlijke persoon of rechtspersoon die over de nodige installaties beschikt voor het opslaan, reinigen, drogen, bewerken, bereiden, ontsmetten, verpakken van zaaizaden in België.

###### b) Bereider van mengsels

Door de Dienst erkende natuurlijke persoon of rechtspersoon die over de nodige installaties beschikt om mengsels van zaaizaden van verschillende soorten en rassen te bereiden, te verpakken, op te slaan en te bewaren.

###### c) Verdelers van zaaizaad in kleine verpakkingen

Door de Dienst erkende natuurlijke persoon of rechtspersoon die over de nodige installaties beschikt om zaaizaden van soorten waarvoor er een wettelijke basis is, in kleine verpakkingen onder te brengen.

Elles s'engagent à :

— tenir une comptabilité des échantillons et des résultats d'analyses conformément aux règles de l'I.S.T.A. pendant au moins trois ans;

— garder les échantillons à la disposition du Service durant au moins un an.

2. disposer des locaux et appareillages nécessaires pour pouvoir effectuer les analyses conformément aux règles de l'I.S.T.A.;

3. obtenir des bons résultats dans les tests de contrôle imposés par le Service.

L'agrément est par espèce et valable du 1 juillet au 30 juin de l'année suivante. Toutefois l'agrément est reconduit tacitement d'année en année aussi longtemps que les conditions imposées restent remplies. L'agrément est révoqué lorsque les conditions imposées ne sont plus remplies.

#### 1.4. Opérateurs

##### 1.4.1. Responsables des variétés.

###### 1.4.1.1. Obtenteur

Toute personne physique ou morale dont une variété est admise aux contrôles (voir point 1.1.).

###### 1.4.1.2. Mainteneur

Toute personne physique ou morale responsable de la sélection conservatrice d'une variété. Elle doit être mandatée par l'obteneur pour les variétés protégées. La preuve du mandat doit être fournie au Service en cas de contrôle.

###### 1.4.1.3. Mandataire

Toute personne physique ou morale mandatée par l'obteneur ou par le mainteneur pour agir en son nom sur le territoire belge.

La preuve du mandat doit être fournie au Service en cas de contrôle.

##### 1.4.2. Responsables de la production et du commerce

###### 1.4.2.1. Preneur d'inscription

Toute personne physique ou morale habilitée à présenter au contrôle des cultures destinées à la production de semences.

###### 1.4.2.2. Multiplicateur

Toute personne physique ou morale désignée par le preneur d'inscription comme responsable de la conduite des cultures et des soins spécifiques à la production et à la conservation temporaire de semences brutes.

###### 1.4.2.3. Stockiste

Toute personne physique ou morale disposant des installations, des connaissances et du personnel nécessaire pour entreposer temporairement sur le territoire belge des semences pour le compte d'un preneur d'inscription.

###### 1.4.2.4. Egreneur-stockiste de lin

Stockiste agréé par le Service disposant des installations nécessaires pour réceptionner et conserver du lin en paille, égrener ce lin et conserver les semences, ainsi obtenues, dans des lots distincts.

###### 1.4.2.5. Fournisseur

###### a) Négociant-préparateur en semences

Toute personne physique ou morale agréée par le Service disposant des installations nécessaires pour entreposer, nettoyer, sécher, façonner, préparer, désinfecter et emballer des semences en Belgique.

###### b) Préparateur de mélanges

Toute personne physique ou morale agréée par le Service disposant des installations nécessaires pour préparer, emballer, emmagasiner et conserver des mélanges de semences de différentes espèces et variétés.

###### c) Conditionneur de petits emballages

Toute personne physique ou morale agréée par le Service disposant des installations nécessaires pour mettre sous petits emballages des semences d'espèces pour lesquelles il y a une base réglementaire.



d) Verantwoordelijke voor standaardzaad

Door de Dienst erkende natuurlijke persoon of rechtspersoon die standaardzaad produceert en/of verhandelt.

e) Invoerder

Natuurlijke persoon of rechtspersoon die zaaizaden vanuit een niet-lidstaat, voor het eerst, invoert in de Europese Unie.

f) Uitvoerder

Natuurlijke persoon of rechtspersoon die zaaizaden uitvoert naar een niet-lidstaat van de Europese Unie.

1.5. Registraties

Alle personen genoemd onder 1.4.2. worden door de Dienst geregistreerd onder een uniek nummer. Voor de vermeerderers en de stockeersders gebeurt dit op basis van de gegevens ter beschikking gesteld van de inschrijvingsnemer. Voor de anderen nadat hun activiteiten zijn vastgesteld.

Bij de registratie verbinden de betrokken personen, elkeen wat zijn eigen activiteit betreft, er zich schriftelijk toe, om :

- de geldende reglementering en de door de Dienst gegeven instructies te eerbiedigen;
- de Dienst op de hoogte te brengen van de aanvang en het einde van de werkzaamheden die enkel door een geregistreerd persoon mogen uitgevoerd worden;
- de Dienst toe te laten hun bedrijven te bezoeken, als ook hun teelten te keuren;
- aan de Dienst alle noodzakelijke inlichtingen mede te delen;
- de ligging en de oppervlakte van de vermeerderingspercelen mede te delen;
- de zaaizaden voor certificering aan te bieden zo dat zij aan de geldende normen beantwoorden;
- een boekhouding bij te houden en ter beschikking te houden van de Dienst gedurende 3 jaren;
- gebruikte keuringsdocumenten volgens de instructies van de Dienst te bewaren;
- te gelegener tijd aan de Dienst de nodige monsters voor het laboratoriumonderzoek en deze nodig voor de aanleg van controlevelden, te leveren of te doen nemen.

1.6. Erkenningen

Repelaars-stockeersders, handelaars-bereiders van zaaizaden, bereiders van mengsels, verdelers van zaaizaad in kleine verpakkingen en verantwoordelijken voor de productie van standaardzaad dienen door de Dienst erkend te worden.

Om erkend te kunnen worden moeten de betrokken personen daartoe, tijdens de procedure tot registratie of na hun registratie, een aanvraag indienen bij de Dienst en het bewijs leveren dat zij ten minste voldoen aan de volgende voorwaarden :

— beschikken over lokalen uitsluitend voorbehouden voor de werkzaamheden voor dewelke een erkenning gevraagd wordt. De oppervlakte moet in verhouding staan tot het te voorziene volume van het te produceren zaaizaad. De lokalen moeten rein, droog, goed verlucht en verlicht zijn. De aanwezigheid van andere producten dan zaaizaad is niet toegelaten.

De Dienst kan, na onderzoek ter plaatse, afwijkingen toestaan op het gebruik van de lokalen;

— aan de Dienst een degelijk lokaal ter beschikking te stellen voor het verrichten van controlewerkzaamheden. De Dienst moet, indien dit noodzakelijk is, in de mogelijkheid gesteld worden om in dit lokaal eigen materiaal en documenten, in een afgesloten kast of ruimte, te bewaren;

— beschikken over de noodzakelijke inrichting en apparatuur voor de werkzaamheden voor dewelke een erkenning gevraagd wordt. De capaciteit moet in verhouding staan tot het voorziene volume van het te produceren zaaizaad. Op het gebruik van de installaties voor andere producten dan zaaizaad kan de Dienst, na onderzoek ter plaatse, een afwijking toestaan als er geen gevaar bestaat voor besmetting of ontarding van de zaaizaden.

d) Responsable de semences standard

Toute personne physique ou morale agréée par le Service qui produit des semences standard et/ou les commercialise.

e) Importateur

Toute personne physique ou morale qui importe pour la première fois des semences d'un pays non-membre de l'Union européenne.

f) Exportateur

Toute personne physique ou morale qui exporte des semences vers un pays non-membre de l'Union européenne.

1.5. Enregistrements

Toutes les personnes précitées sous 1.4.2. sont enregistrées sous un numéro unique par le Service. Pour les multiplicateurs et les stockistes l'enregistrement est effectué sur base des données mises à sa disposition par le preneur d'inscription. Pour les autres après que leurs activités ont été constatées.

Lors de leur enregistrement les personnes concernées s'engagent par écrit, chacune pour leur compétence, à :

- respecter la réglementation en vigueur ainsi que les instructions fournies par le Service;
- mettre le Service au courant du début et de la fin des activités qui ne peuvent être effectuées que par une personne enregistrée;
- permettre au Service de visiter leurs entreprises et de contrôler leurs cultures;
- communiquer au Service tous les renseignements nécessaires;
- communiquer l'emplacement et la superficie des parcelles de multiplication;
- présenter les semences à la certification de manière à ce qu'elles répondent aux normes requises;
- tenir et garder à la disposition du Service une comptabilité pendant 3 ans;
- conserver les documents de contrôle utilisés selon les instructions du Service;
- fournir ou faire prélever en temps utile les échantillons nécessaires au Service pour l'analyse en laboratoire et l'établissement des champs de contrôle.

1.6. Agréments

Les égreneurs-stockistes, négociants-préparateurs de semences, préparateurs de mélanges, conditionneurs en petits emballages et responsables de la production de semences standard doivent être agréés par le Service.

Pour pouvoir être agréés, les personnes intéressées doivent, pendant ou après leur enregistrement, en faire la demande auprès du Service et fournir la preuve qu'elles remplissent au moins les conditions suivantes :

— disposer de locaux réservés strictement aux activités pour lesquelles un agrément est demandé. Les superficies doivent être en rapport avec les volumes envisagés des semences à produire. Les locaux doivent être propres, secs, bien aérés et éclairés. La présence de produits autres que des semences n'est pas autorisée.

Après un contrôle sur place, le Service peut donner des dérogations quant à l'usage des locaux;

— mettre à la disposition du Service un local convenable pour effectuer les activités de contrôle. Le Service doit avoir à sa disposition, en cas de besoin, une armoire ou pièce fermant à clef pour pouvoir entreposer ses propres matériaux et documents;

— disposer des facilités et de l'appareillage nécessaire pour les activités pour lesquelles l'agrément est demandé. La capacité doit être en rapport avec le volume envisagé des semences à produire. Le Service peut donner, après examen sur place, une dérogation pour l'utilisation des installations pour d'autres produits que des semences, s'il n'y a pas de danger de contamination ou de dégradation des semences.

Er dient minstens één weegtoestel aanwezig te zijn. De installatie dient te beschikken, indien nodig, over apparatuur voor het nemen van representatieve monsters en voor het aanbrengen van etiketten overeenkomstig de geldende reglementering;

— gebruik maken van verpakkingen die overeenkomstig de besluiten betreffende de handel in zaaizaden kunnen worden gesloten en voorzien worden van etiketten die de voorgeschreven vermeldingen dragen;

— een persoon aanduiden verantwoordelijk voor het geven van instructies aan het personeel en voor de goede werking van de installaties.

Alvorens een erkenning toe te kennen stelt de Dienst ter plaatse een onderzoek in; hierbij wordt een inventaris opgesteld van lokalen, inrichtingen en personeel. De erkenning is geldig van 1 juli tot 30 juni van het jaar daarop. Deze erkenning wordt stilzwijgend verlengd van jaar tot jaar zolang de opgelegde voorwaarden vervuld blijven en de aangegane verbintenissen vermeld in 1.6 gerespecteerd blijven. In geval van belangrijke wijzigingen aan de installaties of verandering van de betrokken verantwoordelijke personen moet de Dienst onmiddellijk daarvan verwittigd worden. De erkenning wordt ingetrokken wanneer de opgelegde voorwaarden niet meer vervuld zijn.

## HOOFDSTUK II. — *Instandhouding van een ras*

Elk jaar moeten de personen, verantwoordelijk voor de instandhouding van een ras in België, aan de Dienst, voor elk betrokken ras, het instandhoudingsprogramma schriftelijk meedelen met opgave van de toegepaste methode en het aangewende materiaal (ligging van het perceel, oppervlakte, geproduceerde hoeveelheden...). Zij staan de Dienst toe om ter plaatse toezicht uit te oefenen.

Om zaaizaad, vanuit de instandhouding, in de handel te kunnen brengen moet de kweker, de instandhouder of hun mandataris de teelt ervan ter keuring aanbieden.

Indien de instandhouding in het buitenland gebeurt, moet het materiaal dat behoort tot een generatie voorafgaand aan het prebasiszaad vergezeld zijn van een verklaring van de instandhouder die volgende elementen bevat :

- de geleverde hoeveelheden zaaizaad;
- het referentienummer van de partij;
- de beschrijving van het etiket aan de verpakkingen (of een specimen van dit etiket);
- de categorie en de klasse van het zaaizaad dat met dit materiaal mag worden geproduceerd.

Al deze inlichtingen moeten bij de Dienst berusten vóór de inschrijving van de teelt.

## HOOFDSTUK III. — *Inschrijving ter keuring*

Teelten bestemd voor de productie van prebasiszaad (enkel wanneer bestemd voor de handel), basiszaad en gecertificeerd zaad dienen bij de Dienst te worden ingeschreven vóór een door de Dienst vastgestelde datum. De Dienst mag nog inschrijvingen aanvaarden na de limietdatum indien de vertraging verantwoord is en op voorwaarde dat de veldkeuringen nog in goede omstandigheden kunnen worden georganiseerd.

### 3.1. Inschrijvingsvoorwaarden

#### 3.1.1. Bevoegde personen (inschrijvingsnemers)

De inschrijving van teelten voor de productie van prebasiszaad, evenals deze van rassen in proef, moet gebeuren door de kweker, de instandhouder of hun mandataris in België.

De inschrijving van teelten voor de productie van basiszaad moet gebeuren door de kweker, de instandhouder of hun mandataris in België of door een handelaar-bereider daartoe gemachtigd.

De inschrijving van teelten voor de productie van gecertificeerd zaad moet gebeuren door de kweker, instandhouder of hun mandataris in België, door een handelaar-bereider of, voor vlas, ook door een repelaar-stockeerder.

Au moins une balance doit être présente. En cas de besoin, l'installation doit disposer d'un appareillage pour la prise d'échantillons représentatifs et d'une étiqueteuse pour appliquer des étiquettes conformément à la réglementation en vigueur;

— utiliser des emballages qui peuvent être fermés conformément aux décisions relatives au commerce des semences et qui sont pourvus d'étiquettes portant les indications prescrites;

— désigner une personne responsable pour donner les instructions au personnel et pour le bon fonctionnement des installations.

Avant de donner l'agrément le Service fait un contrôle sur place, durant lequel un inventaire des locaux, des installations et du personnel est établi. L'agrément est valable du 1 juillet au 30 juin de l'année suivante. Néanmoins les agréments sont renouvelés tacitement d'année en année aussi longtemps que les conditions imposées sont remplies et que les engagements mentionnés en 1.6 sont respectés. En cas de modifications importantes des installations ou de changement des personnes responsables concernées le Service doit en être immédiatement averti. L'agrément est retiré quand les conditions imposées ne sont plus remplies.

## CHAPITRE II. — *Sélection conservatrice d'une variété*

Chaque année les personnes chargées de la sélection conservatrice d'une variété en Belgique doivent déclarer au Service, par écrit et pour chacune des variétés concernées, le programme de sélection conservatrice en précisant la méthode appliquée et le matériel utilisé (emplacement de la parcelle, superficie, quantités produites...). Elles permettent au Service d'effectuer des contrôles sur place.

Pour pouvoir commercialiser des semences prélevées de la sélection conservatrice l'obteneur, le mainteneur ou leur mandataire doit en présenter la culture au contrôle.

Si la sélection conservatrice a lieu à l'étranger, le matériel appartenant à une génération antérieure à la semence de prébase doit être accompagné d'une déclaration du mainteneur reprenant les points suivants :

- la quantité de semences fournies;
- le numéro de référence du lot;
- la description de l'étiquette attachée aux emballages (ou un spécimen de cette étiquette);
- la catégorie et la classe des semences pouvant être produites à partir de ce matériel.

Toutes ces informations doivent être en la possession du Service avant l'inscription des cultures.

## CHAPITRE III. — *Inscription au contrôle*

Les cultures destinées à la production de semences de prébase (uniquement quand elles sont destinées au commerce), de base et certifiées doivent être inscrites auprès du Service avant la date arrêtée par celui-ci. Le Service peut encore accepter des inscriptions après la date limite au cas où le retard serait justifié et à condition que les contrôles sur pied puissent encore être organisés dans de bonnes conditions.

### 3.1. Conditions d'inscription

#### 3.1.1. Personnes habilitées (preneurs d'inscription)

Les cultures destinées à la production de semences de prébase, et celles de variétés en essai, doivent être inscrites par l'obteneur, le mainteneur ou leur mandataire en Belgique.

Les cultures destinées à la production de semences de base doivent être inscrites par l'obteneur, le mainteneur ou leur mandataire en Belgique ou par un négociant-préparateur mandaté à cette fin.

Les cultures destinées à la production de semences de la catégorie "certifiées" peuvent être inscrites par l'obteneur, le mainteneur ou leur mandataire en Belgique ou par un négociant-préparateur, dans le cas du lin, également par un égreneur-stockiste.

Door de inschrijving machtigt de inschrijvingsnemer de Dienst om aan de kwekers, de instandhouders of hun mandatarissen, op hun verzoek, en betreffende hun rassen, mededeling te doen van :

- de identiteit van de inschrijvingsnemer;
- de ter keuring aangeboden en bij de veldkeuring aanvaarde oppervlakten;
- de hoeveelheden officieel goedgekeurde zaaizaden in elke categorie en klasse.

De overdracht van teelten of van hun opbrengsten die niet aan de keuring zijn onttrokken, brengt eveneens de overdracht van deze toelating mee.

### 3.1.2. Oorsprong van het gebruikte zaaizaad (uitgangsmateriaal)

De vermeerderaar die de teelt heeft aangelegd moet de identiteit van het gebruikte zaaizaad (uitgangsmateriaal) kunnen bewijzen door het voorleggen van documenten van de kweker, de instandhouder of hun mandataris, of van de officiële etiketten die aan de zakken van het uitgangsmateriaal waren gehecht. Het ontbreken van deze documenten of etiketten brengt de weigering van de teelt mee, tenzij andere bewijsstukken kunnen worden voorgelegd aan de hand waarvan de identiteit van het gebruikte zaaizaad met zekerheid kan worden bewezen.

Voor de productie van prebasiszaad worden de documenten aan de Dienst overgemaakt door de inschrijvingsnemer ter gelegenheid van de inschrijving ter keuring van de teelt.

Voor de productie van basiszaad en gecertificeerd zaad worden de etiketten overhandigd door de vermeerderaar aan de keurmeester bevoegd voor de veldkeuring en dit ter gelegenheid van zijn (eerste) bezoek.

### 3.1.3. Uitzaaï van de monsters van het uitgangsmateriaal op het controleveld

De inschrijvingsnemer is er verantwoordelijk voor dat van elke partij die voor vermeerdering is bestemd een gemiddeld en representatief monster aan de Dienst wordt bezorgd met het oog op zijn inzaai in het controleveld.

Deze monsters moeten bij de Dienst berusten op de normale zaadata voor de betrokken soorten.

Elk monster zal duidelijk geïdentificeerd zijn :

- soort- en rasnaam;
- referentienummer van de partij waaruit het komt;
- categorie en klasse;
- inschrijvingsnemer (erkenningsnummer);
- gewicht;
- bestemming : "controle van het uitgangsmateriaal".

### 3.1.4. Rasbeschrijving

Voor het uitvoeren van de controle dient de Dienst te beschikken over een officiële rasbeschrijving. Wanneer een ras, dat niet opgenomen is in de nationale catalogus, voor het eerst in België vermeerderd wordt, dient de inschrijvingsnemer tegelijkertijd met bovenvermeld monster, de officiële rasbeschrijving van dit ras aan de Dienst over te maken. Elke gebeurlijke wijziging van deze beschrijving moet eveneens worden meegedeeld.

### 3.1.5. Ligging van de teelt

De teelt moet in België gelegen zijn.

Hiervan kan afgeweken worden indien het perceel in een grensgebied ligt en het bewijs wordt geleverd door de inschrijvingsnemer dat de officiële instanties van de aangrenzende lidstaat er mee akkoord gaan dat de veldkeuring en de certificering door de Dienst worden uitgevoerd.

Par l'inscription le preneur d'inscription autorise le Service à donner aux obtenteurs, mainteneurs et leurs mandataires, à leur demande, concernant leurs variétés, les données suivantes :

- l'identité du preneur d'inscription;
- les superficies présentées au contrôle et les superficies acceptées lors du contrôle sur pied;
- les quantités de semences officiellement certifiées dans chaque catégorie et classe.

Le transfert de cultures ou de leurs productions, non retirées du contrôle, entraîne également le transfert de cette autorisation.

### 3.1.2. Origine des semences utilisées (lots mères)

Le multiplicateur qui a mis en place la culture doit pouvoir prouver l'identité des semences mères utilisées par la présentation de documents de l'obtenteur, du mainteneur ou de leur mandataire, ou des étiquettes qui étaient apposées sur les sacs de semences mères. L'absence de ces documents ou des étiquettes officielles entraîne le refus de la parcelle, à moins que d'autres pièces justificatives ne puissent être présentées, qui prouvent avec certitude l'identité des semences utilisées.

Pour la production de semences de prébase les documents sont remis au Service par le preneur d'inscription lors de l'inscription de la culture au contrôle.

Pour la production de semences de base et de semences de la catégorie certifiée les étiquettes sont remises par le multiplicateur à l'inspecteur chargé du contrôle de la culture lors de sa (première) visite.

### 3.1.3. Semis des échantillons de lots mères au champ de contrôle

Le preneur d'inscription est responsable de ce que, de chaque lot, destiné à la multiplication, un échantillon moyen et représentatif soit remis au Service en vue d'être semé au champ de contrôle.

Ces échantillons doivent être en la possession du Service aux dates normales de semis pour les espèces concernées.

Chaque échantillon sera clairement identifié :

- nom de l'espèce et de la variété;
- numéro de référence du lot dont il est issu;
- catégorie et classe;
- preneur d'inscription (numéro d'agrément);
- poids;
- destination : contrôle du lot mère.

### 3.1.4. Description variétale

Pour effectuer les contrôles le Service doit disposer d'une description variétale officielle. Lorsqu'une variété non inscrite au catalogue national est multipliée pour la première fois en Belgique, le preneur d'inscription doit fournir au Service, en même temps que l'échantillon précité, la description botanique officielle de cette variété. Toute modification éventuelle de cette description doit également lui être communiquée.

### 3.1.5. Emplacement de la culture

La culture doit être installée en Belgique.

Une dérogation est possible lorsque la parcelle est située dans une zone frontalière et que la preuve est fournie par le preneur d'inscription que les instances officielles du pays frontalier sont d'accord que le contrôle sur pied et la certification soient effectuées par le Service.

### 3.2. Inschrijvingsprocedure

De inschrijving ter controle van vermeerderingspercelen houdt in dat de bevoegde personen aan de hand van inschrijvingsbulletins de Dienst inlichten, vóór de vastgestelde data, over alle nodige gegevens om hem toe te laten de keuring van de teelten te organiseren en uit te voeren :

- identificatie van de kweker of zijn gemachtigde en aard van de machtiging;
- identificatie van de inschrijvingsnemer;
- identificatie van de vermeerderaar : naam, adres, telefoonnummer en producentnummer toegekend door het Bestuur voor het Landbouwproductiebeheer;
- de juiste ligging van het vermeerderingsperceel : hoofdgemeente, deelgemeente, straat of wijk en perceelsnummer toegekend in de laatst ingediende oppervlakteaangifte bij het Bestuur voor het Landbouwproductiebeheer;
- de oppervlakte van het perceel en de vruchtopvolgving;
- identificatie van de gebruikte zaaizaden :
  - soort;
  - ras;
  - categorie en klasse (benaming vermelden die voorkomt op de etiketten die de verpakking van het gebruikte zaaizaad dekten);
  - partijnummer;
  - instantie die de etiketten heeft afgeleverd;
  - aantal etiketten en, indien het de productie van basiszaad betreft, de etiketnummers;
  - gebruikte hoeveelheid zaaizaad.
- te produceren categorie en klasse. Deze is ten minste één categorie of klasse lager dan deze van het gebruikte zaaizaad;

— de identiteit van de ouderlijnen indien het de productie van hybriden betreft.

Per perceel wordt één inschrijvingsbulletin opgemaakt. Als perceel wordt beschouwd een niet onderverdeeld stuk land bezaaid met een gewas bestemd om zaaizaad te produceren van een welbepaald ras, categorie en klasse, gescheiden van elk buurgewas overeenkomstig de beschikkingen van dit reglement.

Indien vastgesteld wordt tijdens de veldkeuring dat de inschrijving betrekking heeft op meer dan één perceel zullen alle betrokken percelen uit de keuring worden verwijderd.

De inschrijvingsbulletins moeten vergezeld zijn van een samenvattende lijst, opgemaakt volgens de instructies van de Dienst. In voorkomend geval moet ook bij het inschrijvingsbulletin worden toegevoegd :

- de toelating van de kweker, instandhouder of hun mandataris voor de producties van basiszaad;
- het vermeerderingscontract indien het een steungerechtigde soort betreft;
- elk ander document dat de Dienst noodzakelijk acht.

### 3.3. Terugtrekking

Ingeschreven percelen die niet meer voor veldkeuring in aanmerking kunnen komen of waarvoor de veldkeuring niet meer wordt gewenst, moeten door de inschrijvingsnemer bij de Dienst schriftelijk worden gemeld met opgave van de bestemming van het zaad dat er gebeurlijk nog kan van voortkomen.

## HOOFDSTUK IV. — Veldkeuring

### 4.1. Identificatie van de percelen

Een perceel waarvan de inschrijving ontvankelijk verklaard werd, kan gekeurd worden op voorwaarde dat het door de inschrijvingsnemer duidelijk zichtbaar is aangeduid door middel van een identificatiebordje waarop, onder codevorm, zijn vermeld : het productienummer van het perceel toegekend door de Dienst, de soortcode, de rascodes en het erkenningsnummer van de inschrijvingsnemer.

### 3.2. Procédure d'inscription

L'inscription au contrôle des parcelles de multiplication consiste à ce que les personnes habilitées fournissent au Service, avant les dates arrêtées, au moyen des bulletins d'inscription, toutes les données nécessaires pour lui permettre d'organiser et d'exécuter le contrôle des cultures :

- identification de l'obtenteur ou de son mandataire et nature du mandat;
- identification du preneur d'inscription;
- identification du multiplicateur : nom, adresse et numéro de téléphone et numéro de producteur attribué par l'Administration de la Gestion de la Production Agricole;
- localisation exacte de la parcelle de multiplication : commune principale, ancienne commune, rue ou hameau et numéro de parcelle attribué lors de la dernière déclaration de superficie à l'Administration de la Gestion de la Production agricole;
- superficie de la parcelle et précédents cultureux;
- identification des semences utilisées :
- espèce;
- variété;
- catégorie et classe (mentionner la dénomination qui est indiquée sur les étiquettes qui couvraient les emballages des semences utilisées);
- numéro du lot;
- instance qui a délivré les étiquettes;
- nombre d'étiquettes et, pour la production de semences de base, numéros des étiquettes;
- quantité de semences utilisées.

— catégorie et classe des semences à produire. Cette catégorie ou classe doit être inférieure d'un rang au moins à celle des semences utilisées;

— l'identité des lignées parentales pour la production de variétés hybrides.

Un seul bulletin d'inscription est à établir par parcelle. Est considéré comme une parcelle, chaque morceau de terrain, non partagé, semencé avec une culture destinée à la production des semences d'une variété, catégorie ou classe bien définies, séparé de toute culture avoisinante conformément aux dispositions de cette réglementation.

Lorsqu'il est constaté lors de contrôle sur pied que l'inscription a trait à plus qu'une parcelle toutes les parcelles concernées seront retirées du contrôle.

Les bulletins d'inscription doivent être accompagnés d'une liste récapitulative, établie selon les instructions du Service. Le cas échéant sont à joindre à l'inscription :

- l'autorisation de l'obtenteur, du mainteneur ou de leur mandataire pour les productions de semences de base;
- le contrat de multiplication s'il s'agit d'une espèce jouissant d'un régime d'aide à la production;
- tout autre document que le Service juge nécessaire.

### 3.3. Retrait

Les parcelles inscrites au contrôle qui ne peuvent plus entrer en ligne de compte pour un contrôle sur pied ou pour lesquelles le contrôle sur pied n'est plus souhaité, doivent être signalées par le preneur d'inscription au Service par écrit en communiquant la destination des semences qui pourraient encore en provenir.

## CHAPITRE IV. — Contrôle sur pied

### 4.1. Identification des parcelles

Une parcelle pour laquelle l'inscription a été acceptée peut être contrôlée à condition qu'elle soit indiquée de façon bien visible par le preneur d'inscription à l'aide d'une pancarte d'identification, qui mentionne sous forme de code : le numéro de production de la parcelle attribué par le Service, le code de l'espèce, le code de la variété et le numéro d'agrément du preneur d'inscription.



De Dienst kan weerbestendige kleeftroken met deze gegevens en piketten ter beschikking stellen van de inschrijvingsnemers. Deze moeten er voor zorgen dat ze worden aangebracht bij de ingang van het perceel waar ze zullen blijven tot aan de oogst.

Op vraag van de inschrijvingsnemer kan de Dienst vrijstelling geven van deze verplichting indien hij een alternatief aanbiedt waardoor de ligging van het betrokken perceel ondubbelzinnig wordt aangeduid. Deze vrijstelling wordt niet toegekend voor percelen met steungerechtigde soorten en met soorten waarvoor krachtens het communautair kwekersrecht de afwijking ten gunste van de landbouwers niet van toepassing is.

#### 4.2. Verwittiging van de vermeerderaar

De keurmeester belast met de keuring zal ten minste 48 uren vooraf de vermeerderaar verwittigen van zijn bezoek.

De keurmeester zal de aandacht van de vermeerderaar vestigen op volgende belangrijke punten :

— het vermeerderingsperceel moet reeds geïdentificeerd zijn zoals uiteengezet onder 4.1;

— het moet duidelijk afgescheiden zijn van andere teelten;

Een uitzondering hierop vormen aaneengesloten percelen die, voor rekening van een zelfde inschrijvingsnemer, als afzonderlijke percelen werden ingeschreven en bestemd zijn voor de productie van zaaizaad van hetzelfde ras en dezelfde klasse;

— de nodige opzuivering moet vóór het veldkeuringsbezoek zijn uitgevoerd;

— waar slechts één bezoek voorzien is, wordt geen tweede bezoek uitgevoerd;

Indien meerdere bezoeken voorzien zijn, dienen de instructies, gegeven door de keurmeester tijdens een vorig bezoek, uitgevoerd te zijn vóór het volgende bezoek;

— wanneer het perceel nog niet in orde is voor één van de hiervoor genoemde punten, kan de vermeerderaar uitstel vragen voor hoogstens één week;

— de vermeerderaar moet de etiketten die de verpakkingen van het gebruikte zaaizaad dekken, zorgvuldig gerangschikt per perceel overhandigen aan de keurmeester.

De vermeerderaar zal de keurmeester inlichten over de pesticiden gebruikt bij de te keuren teelten.

Indien de keuring niet moet worden uitgevoerd wegens terugtrekking van het perceel of op een later tijdstip dient uitgevoerd te worden (bijvoorbeeld als de zaadvermeerdering bij graszaadteelten zal gebeuren op de tweede snede), dient de vermeerderaar dit te melden aan de keurmeester. De eventuele terugtrekking moet door de inschrijvingsnemer onmiddellijk bevestigd worden.

#### 4.3. Veldkeuringen

Veldkeuringen worden uitgevoerd door officiële keurmeesters en/of officieel erkende keurmeesters. Deze laatste mogen enkel waarnemingen uitvoeren van teelten, bestemd voor de productie van gecertificeerd zaad, van soorten die door de Dienst zijn aangeduid.

Een gedeelte van de onder officieel toezicht uitgevoerde veldkeuringen wordt bovendien door officiële keurmeesters uitgevoerd (controlekeuringen). Dit gedeelte wordt door de Dienst vastgesteld en bedraagt minimum 10 % voor zelfbestuivende gewassen en minimum 20 % voor kruisbestuivende gewassen.

De veldkeuring bestaat uit één of meerdere bezoeken van de zaadteelt, door keurmeesters, met als doel zich te vergewissen van :

- de scheiding van andere teelten;
- de stand van de teelt;
- de soort- en rasechtheid;
- de soort- en raszuiverheid;
- de gezondheidstoestand van de teelt;

Le Service peut mettre à la disposition des preneurs d'inscription des bandes adhésives inaltérables portant ces données, ainsi que les piquets. Les preneurs d'inscription feront en sorte qu'elles soient placées près de l'entrée de la parcelle où elles resteront jusqu'à la récolte.

Le Service peut donner une dérogation à cette obligation sur demande du preneur d'inscription, si ce dernier propose une alternative permettant d'identifier la parcelle de manière précise. Cette dérogation n'est pas donnée pour les parcelles emblavées d'espèces jouissant du régime d'aide à la production de semences et d'espèces pour lesquels le privilège agricole, en vertu du régime de protection communautaire des obtentions végétales, n'est pas d'application.

#### 4.2. Avertissement du multiplicateur

L'inspecteur chargé du contrôle sur pied avertira, au moins 48 heures à l'avance, le multiplicateur de sa visite.

L'inspecteur attirera l'attention du multiplicateur sur les points importants suivants :

— la parcelle de multiplication doit déjà être identifiée comme décrit sous 4.1;

— la parcelle doit être distinctement séparée de toute autre culture;

Exception à cette règle : des parcelles contiguës qui ont été inscrites par le même preneur d'inscription comme des parcelles individuelles et qui sont destinées à la production de semences d'une même variété et d'une même classe;

— les épurations nécessaires doivent être faites avant le contrôle sur pied;

— là où une seule visite est prévue, une seconde visite ne sera pas effectuée.

Si plusieurs visites sont prévues, les instructions données par l'inspecteur lors d'une visite antérieure doivent être exécutées avant la visite suivante;

— au cas où la parcelle ne serait pas encore en règle avec un des points énumérés ci-dessus, le multiplicateur peut demander que le contrôle sur pied soit retardé d'au maximum une semaine;

— le multiplicateur doit remettre à l'inspecteur les étiquettes qui couvriraient les emballages des semences utilisées, soigneusement rangées par parcelle.

Le multiplicateur informera l'inspecteur des pesticides utilisés dans le traitement des cultures à contrôler.

Au cas où le contrôle sur pied ne devrait pas être exécuté en raison du retrait de la parcelle ou devrait être exécuté plus tard (par exemple si la multiplication des semences pour des cultures fourragères a lieu après la deuxième coupe), le multiplicateur doit en informer l'inspecteur. Le retrait éventuel doit être confirmé immédiatement par le preneur d'inscription.

#### 4.3. Contrôle sur pied

Les contrôles sur pied sont exécutés par des inspecteurs officiels et/ou des inspecteurs officiellement agréés. Ces derniers ne peuvent faire des observations que sur des cultures destinées à la production de semences de la catégorie 'certifiées', d'espèces désignées par le Service.

Une partie des contrôles sur pied, exécutés sous contrôle officiel, est également effectuée par des inspecteurs officiels (contrôle sur pied d'inspection). Cette partie est déterminée par le Service et représente au moins 10 % pour les espèces autogames et 20 % pour les espèces allogames.

Le contrôle sur pied comprend une ou plusieurs visites de la culture productrice de semences par des inspecteurs, pour s'assurer :

- de la séparation entre cultures;
- de l'état de la culture;
- de l'identité d'espèce et de variété;
- de la pureté d'espèce et de variété;
- de l'état sanitaire de la culture;

— de maatregelen die getroffen werden om ongewenste bestuiving te vermijden;

— de juiste behandeling van het perceel voor de productie van zaaizaden van de beoogde categorie of klasse.

Een teelt wordt aangenomen voor zover zij beantwoordt aan de bijzondere normen vastgesteld per soort.

Bij de veldkeuring moet het perceel in een zodanige toestand verkeren dat de waarnemingen juist kunnen worden uitgevoerd.

Een wijziging van het uitzicht van het ras te wijten aan een chemische behandeling of een andere oorzaak zodat het ras niet meer geïdentificeerd kan worden, brengt de weigering mee.

Een slechte stand van de teelt en in het bijzonder de aanwezigheid van onkruiden waarvan de zaden moeilijk te verwijderen zijn tijdens de triage kan aanleiding geven tot weigering. De keurmeester kan melden dat er bij de bereiding van de zaaizaden beperkende maatregelen gelden.

De gebeurlijke opzuiveringen moeten gedaan zijn vóór de veldkeuring. Wanneer meerdere bezoeken voorzien zijn, kan een (bijkomende) opzuivering uitgevoerd worden tussen de bezoeken in.

Op aanvraag van de inschrijvingsnemer kan om technische redenen een perceel onderverdeeld worden in twee of meerdere percelen. In dat geval wordt de oorspronkelijke inschrijving geschrapt en vervangen door twee of meer latijdsche inschrijvingen.

#### 4.4. Identificatie van het gebruikte uitgangsmateriaal

Bij het eerste veldkeuringsbezoek worden de etiketten die aan de verpakkingen van het gebruikte zaad waren gehecht, overhandigd aan de keurmeester belast met de veldkeuring; indien de vermeerderaar deze etiketten nog aan andere officiële instellingen of personen dient voor te leggen, zal een ontvangstbewijs afgeleverd worden.

Indien er geen etiketten kunnen worden voorgelegd wordt het perceel onder voorbehoud gekeurd; dit perceel zal pas gerangschikt worden als bij een bijkomend onderzoek de identiteit van het gebruikte zaaizaad kan bewezen worden op basis van andere documenten afkomstig van de inschrijvingsnemer waarop het partijnummer van het gebruikte uitgangsmateriaal is vermeld.

#### 4.5. Teeltrangschikking

De rangschikking van de teelt na de veldkeuring gebeurt door de Dienst op basis van de vaststellingen gedaan op het vermeerderingsveld. In geval van veldkeuringen uitgevoerd onder officieel toezicht dienen de officieel erkende keurmeesters de vaststellingen onverwijld naar de Dienst te versturen.

De rangschikking van de teelt na de veldkeuring kan herzien worden op basis van de vaststellingen gedaan op het controleveld zonder nochtans gunstiger te kunnen zijn.

Indien de rangschikking niet overeenkomt met de door de inschrijvingsnemer vooropgestelde klasse of indien de teelt geweigerd wordt, worden de inschrijvingsnemer en de vermeerderaar bij middel van een kopie van het veldkeuringsverslag, binnen de twee werkdagen na de veldkeuring, door de Dienst op de hoogte gebracht. De reden van declassering of weigering wordt op het veldkeuringsverslag genoteerd.

De ongunstige resultaten op het gebied van kenmerken waarvan de mogelijkheid tot waarneming zeer vlug kan evolueren (vb. bloeikleur vlas) worden onmiddellijk per fax of telefonisch gemeld aan de inschrijvingsnemer.

In het uitzonderlijke geval dat de inschrijvingsnemer over voldoende technische redenen beschikt om een bijkomend onderzoek aan te vragen, kan een nieuwe veldkeuring worden aangevraagd. Een met reden omklede aanvraag moet schriftelijk bij de Dienst toekomen binnen de drie werkdagen volgend op de mededeling van het resultaat. De bijkomende veldkeuring moet nog in normale omstandigheden mogelijk zijn. Een bijkomend onderzoek zal steeds gebeuren door een officiële keurmeester en dit nadat de nodige aanpassingen zijn gebeurd.

— des dispositions prises pour éviter des pollinisations indésirables;

— de la bonne conduite de la parcelle en vue de la production des semences de la catégorie ou de classe envisagée.

Une culture est acceptée si elle répond aux normes particulières établies par espèce.

Au moment du contrôle sur pied, la parcelle doit être dans un état tel que les observations peuvent se faire correctement.

Une modification de l'aspect de la variété, due à un traitement chimique ou à toute autre cause ne permettant plus l'identification de la variété, entraîne le refus.

Un mauvais état de la culture et plus particulièrement la présence d'adventices, dont les graines sont difficiles à éliminer lors du triage, peut être cause de refus. L'inspecteur peut signaler que des mesures restrictives sont d'application lors du triage.

Les épurations éventuelles doivent être faites avant la visite de contrôle sur pied. Lorsque plusieurs visites sont prévues, une épuration (supplémentaire) peut être effectuée entre les visites.

A la demande du preneur d'inscription une parcelle peut pour une raison technique être subdivisée en deux ou plusieurs parcelles. Dans ce cas l'inscription originale est annulée et remplacée par deux ou plusieurs inscriptions tardives.

#### 4.4. Identification des semences mères utilisées

Lors du premier contrôle sur pied, les étiquettes officielles qui couvriraient les emballages des semences utilisées sont remises à l'inspecteur chargé du contrôle sur pied; si le multiplicateur doit encore présenter ces étiquettes à d'autres instances ou personnes officielles un reçu lui est délivré.

Si les étiquettes ne peuvent pas être présentées, la parcelle est contrôlée sous réserve; cette parcelle ne sera classée que si, lors d'une visite supplémentaire, l'identité des semences utilisées peut être prouvée par un autre document provenant du preneur d'inscription sur lequel le numéro de lot des semences mères est indiqué.

#### 4.5. Classification de la culture

La classification de la culture, après le contrôle sur pied, est faite par le Service sur base des constatations faites sur le champ de multiplication. Dans le cas d'inspections sur pied effectuées sous contrôle officiel, les inspecteurs officiellement agréés communiquent immédiatement les constatations faites au Service.

La classification de la culture après le contrôle sur pied peut être revue sur base des constatations faites sur le champ de contrôle sans toutefois être plus favorable.

Si la classification ne correspond pas avec la classe proposée par le preneur d'inscription ou si la culture a été refusée, le Service en informe le preneur d'inscription et le multiplicateur dans les deux jours ouvrables qui suivent la visite de contrôle sur pied, au moyen d'une copie du rapport de contrôle sur pied. La raison du déclassement ou du refus est indiquée sur le rapport de contrôle sur pied.

Les résultats défavorables concernant des caractéristiques pour lesquelles la possibilité d'observation peut évoluer très rapidement (par exemple la couleur des fleurs du lin) sont immédiatement signalés par fax ou par téléphone au preneur d'inscription.

Dans le cas exceptionnel où le preneur d'inscription peut invoquer suffisamment de motifs techniques pour demander un examen complémentaire, un nouveau contrôle sur pied peut être accordé. La demande, dûment justifiée, doit être faite par écrit au Service dans les trois jours ouvrables suivant la communication du résultat. Un contrôle sur pied complémentaire doit encore être possible dans des conditions normales. Le contrôle complémentaire est toujours effectué par un inspecteur officiel, et ceci après que les interventions nécessaires ont été exécutées.

In het geval dat de inschrijvingsnemer en/of de vermeerderaar de vaststellingen van de veldkeuring en/of de bijkomende veldkeuring betwist, kan een tegenkeuring aangevraagd worden. De schriftelijke aanvraag daartoe moet gericht worden aan de Dienst binnen de drie werkdagen na mededeling van het resultaat met de vermelding van de betwiste vaststellingen. In voorkomend geval is het verboden wijzigingen aan het perceel of aan het gewas aan te brengen (opzuivering, één of andere fysische tussenkomst, ...). De tegenkeuring zal gebeuren door een officiële keurmeester aangeduid door de Dienst, vergezeld van de keurmeester die de vorige vaststellingen heeft gedaan, en bij voorkeur in aanwezigheid van een vertegenwoordiger van de inschrijvingsnemer.

Indien wordt vastgesteld dat een opzuivering of een andere fysische tussenkomst heeft plaatsgehad, worden de vaststellingen van het vorige bezoek weerhouden en onherroepelijk.

Bij weigering moet de bestemming van de zaadopbrengst van de percelen door de inschrijvingsnemer worden opgegeven.

De rangschikking van een partij na de veldkeuring is voorlopig.

## HOOFDSTUK V. — Toezicht op het bruto zaaizaad

### 5.1. Algemeenheden

Alle nodige maatregelen moeten getroffen worden opdat steeds :

- de rechten van de kweker, de instandhouder of hun mandataris gewaarborgd blijven;
- de zaadpartij duidelijk geïdentificeerd is;
- geen enkele mogelijkheid tot besmetting of niet geoorloofde vermenging bestaat;
- de verwisseling van partijen onmogelijk is.

De inontvangstname en de stockering vallen steeds onder de verantwoordelijkheid van de inschrijvingsnemer.

De inschrijvingsnemer die bruto-zaaizaden afstaat aan een ander bevoegd persoon bevestigt dit in een geschreven verklaring die in het bezit van de Dienst wordt gesteld bij de inontvangstname van het bruto-zaaizaad.

De inschrijvingsnemer brengt de verantwoordelijke van de Dienst van de streek waar de zaden in ontvangst worden genomen op de hoogte van het begin van de werkzaamheden.

Het afstaan van zaaizaden van generaties voorafgaand aan gecertificeerd zaad en van zaden van rassen in proef kan slechts gebeuren met schriftelijk akkoord van de handelaar-bereider gemachtigd door de kweker, de instandhouder of hun mandataris die de hoogste categorie en klasse die kan toegekend worden, aanduidt. Deze kan echter niet hoger zijn dan basiszaad.

Bij ontstentenis van dit akkoord kunnen de zaaizaden ten hoogste in de klasse gecertificeerd zaaizaad gerangschikt worden.

### 5.2. Oogst - Inontvangstname - Stockering en Vervoer van bruto-zaadpartijen

De oogst, het vervoer van bruto-zaaizaden, de inontvangstname, het drogen en het voorreinigen gebeuren onder de verantwoordelijkheid van de inschrijvingsnemer. Elke aanvoer of afvoer van bruto-zaaizaden in of uit de stockageplaats en/of de inrichting van de handelaar-bereider of stockeerder, handelend voor de rekening van de inschrijvingsnemer, dient door hen genoteerd te worden op een steekkaart waarvan het model door de Dienst wordt vastgelegd.

Deze steekkaart, ingevuld door de in ontvangstnemer aangeduid door de inschrijvingsnemer, moet bewaard worden daar waar de zaden zich bevinden en ter beschikking gehouden worden van de Dienst.

Au cas où le preneur d'inscription et/ou le multiplicateur conteste les observations faites lors du contrôle sur pied et/ou le contrôle sur pied complémentaire, il peut demander une contre-expertise. La demande doit être adressée au Service par écrit dans les trois jours ouvrables suivant la communication du résultat, en mentionnant les observations contestées. En pareil cas il est strictement interdit d'apporter des modifications à la parcelle ou à la culture (épuration ou autre intervention physique, ...). La contre-expertise sera effectuée par un inspecteur officiel désigné par le Service, accompagné de l'inspecteur qui a fait les premières constatations, et de préférence aussi en présence d'un délégué du preneur d'inscription.

S'il est constaté qu'une épuration ou qu'une autre intervention physique a eu lieu, les constatations faites lors de la visite précédente sont validées et irrévocables.

En cas de refus la destination de la récolte de la parcelle doit être indiquée par le preneur d'inscription.

La classification d'un lot après le contrôle sur pied est provisoire.

## CHAPITRE V. — Contrôle des semences brutes

### 5.1. Généralités

Toutes les mesures nécessaires doivent être prises pour qu'à chaque moment :

- les droits de l'obtenteur, du mainteneur et de leur mandataire restent garantis;
- le lot de semences soit clairement identifié;
- aucune possibilité de contamination ou de mélange non autorisé, existe;
- un échange de lots soit impossible.

La réception et le stockage sont toujours effectués sous la responsabilité du preneur d'inscription.

Le preneur d'inscription qui cède des semences brutes à une autre personne habilitée doit en aviser le Service par écrit au moment de la réception des semences brutes.

Le preneur d'inscription avertit le responsable du Service de la région où les semences sont réceptionnées du début des activités.

La cession de semences appartenant à des générations antérieures aux semences de la catégorie certifiée et la cession de semences de variétés en essai ne peuvent être effectués que sur base d'un accord écrit de négociant-préparateur autorisé par l'obtenteur, du mainteneur ou de leur mandataire, qui désigne la catégorie et la classe la plus haute à attribuer. Cette dernière ne peut être supérieure à la classe semence de base.

A défaut de cet accord les semences sont classées, au mieux, en tant que semences de la catégorie "certifiées".

### 5.2. Récolte - Réception - Entreposage et Transport de lots de semences brutes

La récolte, le transport des semences brutes, la réception, le séchage et le prénettoyage se font sous la responsabilité du preneur d'inscription. Chaque entrée ou sortie de semences brutes dans ou hors du lieu de stockage et/ou établissement du négociant-préparateur ou du stockiste agissant pour le compte du preneur d'inscription est notée par eux sur une fiche, dont le modèle est établi par le Service.

Cette fiche, remplie par le réceptionnaire désigné par le preneur d'inscription, est à conserver à l'endroit où les semences se trouvent et est tenue à la disposition du Service.

Van zodra de oogst van het perceel beëindigd is, wordt één exemplaar van deze steekkaart aan de Dienst overgemaakt.

De bruto-zaaizaden afkomstig van teelten gelegen in een ander EG-land of een land met een gelijkstellingsstelsel en waarvan de veldkeuring door de buitenlandse keuringsdienst is verricht, dienen vergezeld te zijn van het document voor het transport van niet definitief goedgekeurd zaad (internationaal geleidebiljet) afgeleverd door de instantie bevoegd voor de zaadcertificering van het betrokken land; na inontvangstname wordt eveneens een steekkaart opgesteld.

Wanneer bruto-zaaizaden vervoerd worden naar een ander EG-lidstaat moet de tussenkomst van de Dienst gevraagd worden. De officiële keurmeester zal een internationale vervoermachtiging afleveren, een monster nemen, het grijze etiket voor niet definitief goedgekeurd zaad aanbrengen en de waar loden.

De inschrijvingsnemers zorgen ervoor dat kopieën van de veldkeuringsverslagen alsmede de gebeurlijke aanvullende brieven ter beschikking worden gehouden op de plaatsen van inontvangstname en stockage. Hetzelfde geldt voor de officiële geleidebiljetten en de officiële grijze E.G.- of O.E.S.O.-etiketten waardoor het binnengebracht en ingevoerd bruto-zaaizaad is gedekt.

### 5.3. Menging van bruto-zaadpartijen

De menging van bruto-zaaizaden van prebasiszaad en basiszaad, behalve basiszaad E3, is niet toegelaten.

Bruto-zaaizaden van andere categorieën en klassen mogen gemengd worden indien :

- het zaden zijn van hetzelfde ras;
- het zaden zijn van dezelfde klasse, hetzij basiszaad E3, hetzij gecertificeerd zaad. In andere gevallen wordt de laagste klasse van de gemengde componenten toegekend aan het mengsel;
- er geen beperkende maatregelen werden genomen tijdens de veldkeuring;
- er, voor steungerechtigde soorten, een voorafgaandelijk schriftelijk akkoord tot menging bestaat tussen de rechthebbenden op steun.

De intentie tot menging moet aan de Dienst bekendgemaakt worden alvorens gestart wordt met het bereiden van de mengpartij; zodra gestart wordt met het bereiden mag geen zaad meer worden toegevoegd. Gemengde partijen dienen homogeen gemaakt te worden.

Voor iedere mengpartij wordt door de handelaar-bereider of door de stockeerder die optreedt voor de rekening van de handelaar-bereider een verslag van samenstelling opgemaakt overeenkomstig de instructies van de Dienst.

### 5.4. Bereiding

Enkel bruto-zaden in ontvangst genomen overeenkomstig de hierboven vermelde voorwaarden komen in aanmerking voor officiële goedkeuring.

Zij worden bereid onder een partijnummer, hetzij het productienummer voor de niet gemengde partijen, hetzij een referentienummer voor de gemengde partijen.

In geval van scheikundige behandeling moeten alle zaden duidelijk zichtbaar gekleurd zijn.

Het is verboden zaden ter goedkeuring aan te bieden die scheikundig behandeld zijn met een product dat daarvoor niet werd erkend overeenkomstig het Koninklijk Besluit van 28 februari 1994 betreffende het bewaren, het op de markt brengen en het gebruiken van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik.

### 5.5. Terugtrekking

De terugtrekking uit de keuring van zowel bruto als getriëerde zaaizaden moet voorafgaandelijk en schriftelijk aan de Dienst gemeld worden met vermelding van de bestemming.

Dès la fin de la récolte de la parcelle un exemplaire de cette fiche, dûment complété, est envoyé au Service.

Les semences brutes issues de cultures situées dans un autre pays de la C.E. ou dans un pays avec un système d'équivalence et dont le contrôle sur pied a été exécuté par le Service de certification étranger, doivent être accompagnées par le document prévu pour le transport international de semences pas encore certifiées définitivement délivré par le Service de certification du pays concerné; après réception une fiche est également établie.

Lorsque des semences brutes sont transportées vers un autre pays membre de la C.E., l'intervention du Service doit être demandée. L'inspecteur officiel délivre le document prévu pour le transport international de semences pas encore certifiées définitivement, prend un échantillon, appose une étiquette grise pour semences non certifiées définitivement, et scelle la marchandise.

Les preneurs d'inscription font en sorte que les copies des rapports de contrôle sur pied ainsi que, le cas échéant, les lettres complémentaires soient mises à la disposition du Service à l'endroit de la réception et du stockage. Ceci est également le cas pour des documents de transport officiels et les étiquettes grises officielles C.E. ou les étiquettes O.C.D.E. couvrant les semences brutes introduites ou importées.

### 5.3. Mélange de lots de semences brutes

Le mélange des semences brutes, de prébase et de base à l'exception des semences de base E3 n'est pas permis.

Le mélange des semences brutes des autres catégories et classes peut se faire si :

- les semences sont de la même variété;
- les semences sont de la même classe, soit semences de base E3, soit semences de la catégorie 'certifiées'. Dans les autres cas la classe la plus basse des composantes mélangées est attribuée au mélange;
- des mesures restrictives n'ont pas été prononcées lors du contrôle sur pied;
- il existe, pour des espèces jouissant d'un régime d'aide à la production de semences, un accord écrit préalable entre les différents ayants-droit à l'aide autorisant le mélange.

L'intention de mélange doit être portée à la connaissance du Service avant de démarrer la préparation du lot mélangé; dès que la préparation a commencé, il est interdit d'ajouter des semences. Les lots mélangés doivent être rendus homogènes.

Pour chaque lot mélangé, le négociant-préparateur ou le stockiste qui agit au nom d'un négociant-préparateur prépare un rapport de composition conformément aux instructions du Service.

### 5.4. Préparation

Seules les semences brutes, réceptionnées conformément aux conditions précitées sont prises en considération pour la certification officielle.

Elles sont préparées sous un numéro de lot, soit un numéro de production pour les lots simples, soit un numéro de référence pour les lots composés.

En cas de traitement chimique, toutes les graines doivent être visiblement colorées.

Il est interdit de présenter à la certification des semences qui ont été traitées avec un produit chimique qui n'a pas été agréé à cet effet par l'Arrêté Royal du 28 février 1994 relatif à la conservation, la mise sur le marché et l'utilisation des pesticides à usage agricole.

### 5.5. Retrait

Le retrait du contrôle de semences tant brutes que triées doit être signalé au préalable au Service par écrit avec mention de la destination.



HOOFDSTUK VI. — *Officiële goedkeuring (certificering)*

## 6.1. Bemonstering, ontleding en rangschikking

De handelaar-bereider, zelf inschrijvingsnemer of optredend voor de rekening van de inschrijvingsnemer, mag slechts zaaizaden ter goedkeuring aanbieden die afkomstig zijn van teelten die met succes de voorgeschreven controles hebben ondergaan en die beantwoorden aan de vastgestelde normen voor de soort, het ras, de categorie en klasse waarin deze zaaizaden moeten worden goedgekeurd.

De voorlopige rangschikking van een partij zaaizaad gebeurt op basis van de genealogische afstamming, de rangschikking van de teelt waarvan de partij afkomstig is en gebeurlijk de wens van de kweker; de instandhouder of hun mandataris. Voor andere categorieën dan kwekerszaad kan de inschrijvingsnemer met het schriftelijk akkoord van de kweker, de instandhouder of hun mandataris, vragen een zaadpartij die aan de normen van een hogere categorie beantwoordt te laten deklasseren.

Van de partijen zaaizaden aangeboden ter goedkeuring worden monsters genomen teneinde door ontleding na te gaan of ze aan de normen beantwoorden.

De monsters worden genomen hetzij officieel door officiële monster-nemers hetzij onder officieel toezicht door officieel erkende monster-nemers.

Een gedeelte van de onder officieel toezicht uitgevoerde bemonsteringen wordt tevens door officiële monsternemers uitgevoerd (controlebemonsteringen). Dit gedeelte wordt door de Dienst vastgesteld en bedraagt minimum 5 %.

Het maximumgewicht van een partij en het minimumgewicht van de monsters bestemd voor ontleding worden per soort bepaald.

De ontleding van de monsters gebeurt hetzij officieel, door een officieel laboratorium, hetzij onder officieel toezicht, door een officieel erkend laboratorium.

Een gedeelte van de onder officieel toezicht uitgevoerde ontledingen wordt tevens door een officieel laboratorium uitgevoerd (controleontledingen). Dit gedeelte wordt door de Dienst vastgesteld en bedraagt minimum 10 %.

De officiële goedkeuring en de definitieve rangschikking van de partij gebeuren op basis van de uitslagen afgeleverd door het laboratorium.

## 6.2. Officieel goedgekeurde partijen

## 6.2.1. Officiële etiketten

Elke verpakking die zaaizaad (met uitzondering van standaardzaad) bevat, moet uitwendig voorzien zijn van een officieel etiket afgeleverd door de Dienst. Dit moet zodanig vastgehecht zijn dat het onmogelijk door een ander kan worden vervangen of opnieuw worden gebruikt. Etiketten zijn uit onscheurbaar materiaal of zelfklevend. Indien het etiket voorzien is van een oogje moet het officieel verzegeld worden.

De Dienst levert slechts etiketten af als hij in het bezit is van gunstige ontledingsuitslagen.

In afwijking hiervan kunnen de etiketten voorlopig afgeleverd en aangehecht worden aan de verpakking tijdens de bemonstering op voorwaarde dat de handelaar-bereider er zich toe verbindt de partij niet te laten vertrekken vooraleer een gunstige ontledingsuitslag ontvangen te hebben.

In dringende gevallen mag, na melding bij de Dienst, de aflevering aan de eerste commerciële afnemer (voor zover hij niet de eindgebruiker is) reeds plaatsvinden met de voorlopig afgeleverde etiketten voordat de officiële uitslag van de reglementaire kiemkracht bekend is op voorwaarde dat de handelaar-bereider er zich toe verbindt op een speciaal etiket (etiket van de leverancier) de vereiste kiemkracht te waarborgen en de partij terug te nemen indien de officiële uitslag ongunstig is.

De verpakkingen zijn voorzien van een officieel etiket met minstens volgende vermeldingen :

- naam van de Dienst - België;
- "EG-systeem";
- land van oorsprong (producerend land);

CHAPITRE VI. — *Certification officielle*

## 6.1. Echantillonnage, analyse et classification

Le négociant-préparateur, lui-même preneur d'inscription ou agissant pour le compte du preneur d'inscription, ne peut présenter à la certification que des semences issues de cultures ayant subi avec succès les contrôles prescrits et qui répondent aux normes fixées pour l'espèce, la variété, la catégorie et la classe dans laquelle ces semences sont à certifier.

La classification provisoire d'un lot de semences est faite sur base de la filiation généalogique, de la classification de la culture dont le lot est originaire et, le cas échéant, le souhait de l'obteneur, du mainteneur ou de leur mandataire. Pour les catégories autres que semences d'obteneur, le preneur d'inscription, moyennant un accord écrit de l'obteneur, du mainteneur ou de leur mandataire, peut demander de déclasser un lot répondant aux normes d'une catégorie supérieure.

Sur les lots de semences présentés à la certification, des échantillons sont prélevés afin de vérifier par analyse s'ils répondent aux normes.

Les échantillons sont prélevés soit officiellement par des échantillonneurs officiels soit sous contrôle officiel par des échantillonneurs officiellement agréés.

Une partie des échantillonnages effectués sous contrôle officiel est en même temps effectuée par un échantillonneur officiel (échantillonnages de contrôle). Cette partie est déterminée par le Service et représente au moins 5 %.

Le poids maximal d'un lot ainsi que le poids minimal des échantillons destinés aux analyses sont définis par espèce.

L'analyse des échantillons est effectuée soit officiellement par un laboratoire officiel, soit sous contrôle officiel par un laboratoire officiellement agréé.

Une partie des analyses faites sous contrôle officiel sont également exécutées par un laboratoire officiel (analyses de contrôle). Cette partie est déterminée par le Service et représente au moins 10 %.

La certification officielle et le classement définitif du lot sont effectués sur base des résultats obtenus en laboratoire.

## 6.2. Lots officiellement certifiés

## 6.2.1. Etiquettes officielles

Chaque emballage contenant des semences (à l'exception des semences standard) doit être muni à l'extérieur d'une étiquette officielle délivrée par le Service. Celle-ci doit être fixée de telle façon que soient rendues impossibles son remplacement par d'autres documents ou sa réutilisation. Les étiquettes sont indéchirables ou autocollantes. Lorsque l'étiquette est pourvue d'un œillet sa fixation doit être assurée par un scellé officiel.

Le Service ne délivre les étiquettes qu'à condition qu'il soit en possession de résultats d'analyse positifs.

Par dérogation des étiquettes peuvent être délivrées provisoirement et apposées sur l'emballage lors de l'échantillonnage à condition que le négociant-préparateur s'engage à ne pas laisser partir le lot avant d'avoir reçu un résultat d'analyse positif.

En cas d'urgence et après que le Service en avait été informé, la livraison au premier destinataire commercial (pour autant qu'il n'est pas l'utilisateur final) peut avoir lieu avec les étiquettes délivrées provisoirement, avant que le résultat officiel du pouvoir réglementaire germinatif soit connu, à condition que le négociant-préparateur s'engage à garantir le pouvoir germinatif requis sur une étiquette spéciale (étiquette du fournisseur) et à reprendre le lot au cas où les résultats sont défavorables.

Les emballages sont pourvus d'une étiquette officielle comprenant au moins les indications suivantes :

- nom du Service - Belgique;
- "Règles et normes C.E." ;
- pays d'origine (pays producteur);

- soort (minstens de botanische benaming);
- ras;
- categorie en klasse;
- gewicht;
- al of niet ontsmet;
- identificatie van de partij;
- erkenningnummer van de leverancier;
- datum officiële bemonstering of officiële sluiting (maand - jaar).

Daarenboven moet in geval van chemische behandeling de naam van elke actieve stof van het of het (de) gebruikte middel(en) vermeld worden op het etiket van de leverancier of op de verpakking.

Voor zaaizaad van een ras dat genetisch gemodificeerd is, wordt op het etiket duidelijk vermeld dat het ras genetisch is gemodificeerd door "GGO" aan de rasnaam toe te voegen.

Gelijkgesteld met een officieel etiket is een onder officieel toezicht genummerde verpakking welke op één zijde de verplichte vermeldingen van het officieel document weergeeft op een achtergrond waarvan de kleur overeenstemt met deze voorzien voor de betreffende categorie en klasse van het goedgekeurd zaad voor zover de Europese beschikkingen het toelaten.

Bij standaardzaad dient de verantwoordelijke de verpakkingen te voorzien van een eigen donkergeel etiket of van een gedrukte of gestempelde tekst met dezelfde vermeldingen.

De Dienst kan, op aanvraag, en na vaststelling van de voorwaarden, afwijkingen voorzien voor het in de handel brengen van kleine hoeveelheden ten behoeve van de eindgebruiker voor wat betreft verpakking, sluitingssysteem en aanduiding.

#### 6.2.2. Kleur van de etiketten

De etiketten hebben volgende kleur :

- wit met paarse diagonale streep : prebasiszaad;
- wit : basiszaad;
- blauw : gecertificeerd zaad van eerste vermeerdering (R1) en gecertificeerd zaad;
- rood : gecertificeerd zaad van tweede vermeerdering (R2) en gecertificeerd zaad van derde vermeerdering (R3);
- bruin : handelszaad;
- groen : mengsels van zaden van verschillende soorten.

Voor de etiketten gebruikt bij de O.E.S.O.-certificering (zie verder) worden dezelfde kleuren gebruikt doch zijn de etiketten voorzien van een zwarte verticale band.

#### 6.2.3. Officiële sluiting

##### 6.2.3.1. Algemeenheden

De verpakkingen worden officieel gesloten zodanig dat ze niet kunnen geopend worden zonder dat het sluitingssysteem beschadigd wordt of zonder dat de etiketten noch de verpakking sporen van manipulatie vertonen.

De verpakkingen worden verzegeld. Deze verzegeling is evenwel niet noodzakelijk in de hieronder opgesomde gevallen en onder de volgende voorwaarden :

- bij gebruik van klepzakken : het kleefdocument mag op de zijkant van de zak aangebracht worden;
- zakken met genaaide sluiting : indien het al dan niet zelfklevend scheurvrij document dat geen enkele voorafgaandelijke perforatie vertoont in de lengte wordt vastgehouden in de sluitingsnaad van de verpakking. Elk document dat sporen vertoont van meer dan één sluitingsnaad beantwoordt niet aan de reglementering;
- de sluiting van zakken van een niet-geweven stof die met een naad wordt gesloten, op voorwaarde dat op ten minste één kant van de opening een onuitwisbare opdruk voorkomt met een schaal van nummers beginnende met het nummer 1 aan de bovenkant, of een soortgelijke opdruk (letters, tekening) die dient om aan te tonen dat de zakken nog hun oorspronkelijke afmetingen hebben.

Na de definitieve goedkeuring en sluiting kan de Dienst bijkomende monsters nemen.

- espèce (au moins le nom botanique);
- variété;
- catégorie et classe;
- poids;
- désinfecté ou non;
- identification du lot;
- numéro d'agrément du fournisseur;
- date de l'échantillonnage ou de la fermeture officielle (mois - année).

En outre, dans le cas de traitement chimique, le nom de chaque matière active du (des) produit(s) utilisé(s) doit figurer sur l'étiquette du fournisseur ou sur l'emballage.

Pour les semences d'une variété modifiée génétiquement, l'étiquette mentionne clairement qu'il s'agit d'une variété génétiquement modifiée en ajoutant au nom de la variété "OGM".

Est assimilé à une étiquette officielle, tout emballage numéroté sous contrôle officiel, lequel reproduit sur une face les indications obligatoires du document officiel, sur un fond de couleur correspondante à la catégorie et la classe de semences certifiées concernées, pour autant que les décisions européennes le permettent.

Pour les semences standard, le responsable doit apposer aux emballages une étiquette propre de couleur jaune foncé ou un texte imprimé ou estampé portant les mêmes indications.

Le Service peut, sur demande et après avoir arrêté les conditions, prévoir pour la commercialisation de petites quantités au dernier utilisateur, des dérogations en ce qui concerne l'emballage, le système de fermeture ainsi que le marquage.

#### 6.2.2. Couleur des étiquettes

Les étiquettes sont de couleur :

- blanche avec diagonale violette : semences de prébase;
- banche : semences de base;
- bleue : semences certifiées de la 1<sup>re</sup> reproduction (R1) et semences certifiées;
- rouge : semences certifiées de la 2<sup>e</sup> reproduction (R2) et semences certifiées de la 3<sup>e</sup> reproduction (R3);
- brune : semences commerciales;
- verte : mélange de semences de différentes espèces.

Pour les étiquettes utilisées pour la certification O.C.D.E. (voir plus loin) les mêmes couleurs sont utilisées, mais les étiquettes sont pourvues d'une bande verticale de couleur noire.

#### 6.2.3. Fermeture officielle

##### 6.2.3.1. Généralités

Les emballages sont fermés officiellement de façon qu'ils ne puissent être ouverts sans que le système de fermeture ne soit détérioré ou sans que les étiquettes ou emballages ne montrent des traces de manipulation.

Les emballages sont scellés. Toutefois les scellés ne sont pas nécessaires dans les cas et sous les conditions énumérées ci-après :

- lorsque les sacs à valve sont utilisés, l'étiquette adhésive peut être apposée sur le côté du sac;
- sacs à fermeture cousue : lorsque l'étiquette indéchirable, adhésive ou non, qui ne présente aucune perforation préalable est retenue longitudinalement par la couture qui ferme l'emballage. Toute étiquette présentant la trace de plus d'une couture n'est pas conforme à la réglementation;
- sacs en matière non tissée et fermés par une couture, s'ils sont munis, au moins sur un des côtés de l'ouverture, d'une impression indélébile d'une échelle de numéros commençant par le numéro 1 au bord supérieur, ou d'une impression similaire (lettres, dessin), qui démontrent que les sacs ont gardé leurs dimensions originales.

Après certification définitive et fermeture le Service peut prendre des échantillons complémentaires.

6.2.3.2. Stockage van goedgekeurd zaaizaad in niet definitieve verpakkingen

Partijen zaaizaad waarvan een gunstige uitslag bekend is en die niet definitief verpakt zijn, worden als definitief goedgekeurd beschouwd indien ze onder toezicht van de Dienst gestockeerd worden. Iedere behandeling van deze partijen en officiële sluiting ervan dient te gebeuren onder toezicht van een officiële keurmeester.

#### 6.2.3.3. Los vervoer van goedgekeurd zaaizaad

Het los vervoer van goedgekeurd zaad van de ene handelaar-bereider naar de andere is toegelaten onder de volgende voorwaarden :

- de Dienst wordt voorafgaandelijk van het voorgenomen los vervoer verwittigd;
- de vrachtwagen of de bakken worden volledig gesloten en verzegeld;
- de etiketten worden op de vrachtwagen of de bakken aangebracht en er wordt een vervoermachtiging opgesteld.

#### 6.3. Geweigerde partijen

Voor een partij die omwille van een ongunstige uitslag niet goedgekeurd wordt, moeten de eventueel voorlopig afgeleverde etiketten teruggegeven worden aan de Dienst. De handelaar-bereider moet binnen de 90 dagen een beslissing nemen aangaande de bestemming van de partij. Op de termijn van 90 dagen kan de Dienst een afwijking toestaan op gerechtvaardigde aanvraag.

Bij betwisting van de uitslag van het monster kan de handelaar-bereider binnen de 5 werkdagen ofwel een nieuwe officiële ontleding van hetzelfde monster door een officieel laboratorium aanvragen, ofwel een nieuwe officiële bemonstering door een officiële monsternemer laten uitvoeren en ontleding aanvragen.

Indien een nieuwe officiële ontleding van hetzelfde monster aangevraagd wordt kan het laboratorium een andere analysemethodiek toepassen;

Indien een nieuwe officiële bemonstering aangevraagd wordt, gebeurt de ontleding op dezelfde wijze als de eerste. In dit laatste geval wordt de uitslag van de tweede ontleding behouden voor zover deze binnen de door I.S.T.A. vastgestelde toegelaten statistische speling valt.

Bij een nieuwe ontleding kan deze beperkt blijven tot het kenmerk dat aan de basis lag van de ongunstige uitslag voor zover er geen interactie mogelijk is met de andere kenmerken.

Indien de handelaar-bereider, na toelating door de Dienst, de partij herbewerkt hetzij door hertriage, hetzij door homogene menging met een partij van hetzelfde ras en dezelfde klasse, is goedkeuring pas mogelijk nadat een gunstige uitslag van de herbewerkte partij afgeleverd is. In het geval dat de menging gebeurt met een partij van hetzelfde ras maar van een andere klasse wordt de laagste klasse van de gemengde componenten toegekend.

Indien geweigerde partijen niet meer zullen verhandeld worden als zaaizaad moet de bestemming van de waar opgegeven worden en de partijen binnen de 90 dagen uit de magazijnen van de handelaar-bereider verwijderd worden.

### HOOFDSTUK VII. — *Bewerkingen op officieel goedgekeurd zaaizaad*

#### 7.1. Splitsen en herverpakken

Elke splitsing of/en herverpakking van officieel gecertificeerde zaadpartijen gebeurt op aanvraag bij een handelaar-bereider onder toezicht van een officiële keurmeester.

Gesplitste of herverpakte partijen worden van nieuwe etiketten voorzien waarop dezelfde aanduidingen voorkomen als op de oorspronkelijke etiketten, aangevuld met :

- de datum van de nieuwe sluiting;
- de instantie bevoegd voor zaadcertificering die de voorgaande sluiting heeft verricht.

#### 7.2. Mengen van partijen

Officieel goedgekeurde partijen mogen door de daartoe erkende operatoren (al naargelang het geval, handelaars-bereiders of bereiders van mengsels) gemengd worden onder toezicht van de Dienst. Bij de aanvraag dient de aard en de omvang van de te mengen partijen vermeld te worden en een samenstellingsverslag moet opgesteld worden. De gemengde partij moet homogeen zijn.

6.2.3.2. Stockage de semences certifiées dans des emballages non définitifs

Les lots de semences, pour lesquels un résultat d'analyse positif est connu et qui ne sont pas encore dans des emballages définitifs, sont considérés comme certifiés définitivement quand ils sont stockés sous la surveillance du Service. Chaque manipulation de ces lots et chaque fermeture officielle doit se faire sous contrôle d'un inspecteur officiel.

#### 6.2.3.3. Transport en vrac de semences certifiées

Le transport de semences certifiées "en vrac" d'un négociant-préparateur vers un autre est autorisé sous les conditions suivantes :

- le Service est averti au préalable du transport en vrac envisagé;
- le camion ou les conteneurs doivent être complètement fermés et scellés;
- les étiquettes sont apposées sur le camion ou sur les conteneurs et une autorisation de transport est établie.

#### 6.3. Lots refusés

Pour un lot qui ne peut être certifié en raison de résultats d'analyses défavorables, les étiquettes éventuellement délivrées provisoirement doivent être restituées au Service. Le négociant-préparateur doit prendre une décision dans les 90 jours en ce qui concerne la destination du lot. Le Service peut accorder une dérogation sur le délai de 90 jours suite à une demande justifiée.

En cas de contestation du résultat d'analyse de l'échantillon, le négociant-préparateur peut, dans les 5 jours ouvrables, soit demander une nouvelle analyse officielle du même échantillon par un laboratoire officiel, soit faire procéder à un nouvel échantillonnage officiel par un échantillonneur officiel et demander une analyse.

Si une nouvelle analyse officielle du même échantillon est demandée le laboratoire peut utiliser une autre méthode d'analyse.

Si un nouvel échantillonnage officiel est demandé l'analyse est faite de la même manière que la première. Dans ce dernier cas le résultat de la deuxième analyse est retenu pour autant qu'il soit compris dans les variations statistiques établies par l'I.S.T.A..

Une nouvelle analyse peut rester limitée aux caractéristiques qui étaient à la base du résultat défavorable, pour autant qu'il n'y a pas d'interaction avec d'autres caractéristiques.

Si le négociant-préparateur, après autorisation du Service, retravaille le lot, soit par un nouveau triage, soit par un mélange homogène avec un autre lot de même variété et classe, la certification n'est possible qu'après l'obtention d'un résultat favorable pour le lot retravaillé. Au cas où le mélange se fait avec un lot de même variété mais d'une autre classe, la classe la plus basse des composantes est attribuée.

Si les lots refusés ne sont plus commercialisés comme semences, la destination doit être communiquée et les lots doivent être enlevés des magasins du négociant-préparateur dans les 90 jours.

### CHAPITRE VII. — *Operations sur semences certifiées*

#### 7.1. Fractionnement et reconditionnement

Tout fractionnement et/ou reconditionnement de lots de semences officiellement certifiés se fait sur demande chez un négociant-préparateur sous surveillance de l'inspecteur officiel.

Les lots fractionnés et reconditionnés sont pourvus de nouvelles étiquettes qui portent les mêmes indications que les étiquettes initiales complétées par :

- la date de la nouvelle fermeture;
- l'instance de certification qui a procédé à la fermeture précédente

#### 7.2. Mélange de lots

Des lots officiellement certifiés peuvent être mélangés sous surveillance du Service par des opérateurs agréés à cet effet (selon le cas des négociants-préparateurs ou des préparateurs de mélanges). La demande doit être accompagnée de la nature et du volume des lots à mélanger et un rapport de mélange doit être établi. Le lot mélangé doit être homogène.

Partijen van dezelfde soort en ras mogen gemengd worden door handelaars-bereiders; de gemengde partij krijgt de laagste klasse van de ingemengde partijen toegekend.

Indien geen nieuwe ontleding uitgevoerd wordt, wordt op het etiket supplementair vermeld :

— de datum van sluiting van de partij die het eerst werd goedgekeurd;

— de instantie bevoegd voor zaadcertificering die deze sluiting heeft verricht.

Partijen van verschillende soorten en/of rassen mogen gemengd worden door bereiders van mengsels. Enkel partijen die vooraf goedgekeurd werden en die nog steeds beantwoorden aan de normen van de categorie waartoe ze behoren, mogen in het mengsel opgenomen worden. De partij wordt voorzien van groene etiketten waarop dezelfde aanduidingen voorkomen als op de oorspronkelijke etiketten, aangevuld met de samenstelling van het mengsel tenzij dit op het etiket van de leverancier gehecht aan de verpakking vermeld is.

Uit elk mengsel wordt een officieel monster genomen dat gedurende twee jaar bewaard wordt.

### 7.3. Hercertificeren

Op grond van gunstige resultaten bekomen door officiële analyse van een officieel monster betreffende die kenmerken welke in de tijd evolueren is hercertificering van een zaadpartij mogelijk. Indien de partij niet meer voldoet kan ze herbewerkt worden zoals voorzien in 6.3. Bij betwisting van de uitslag geldt hetzelfde als vermeld in 6.3.

### 7.4. Verdelen in kleine verpakkingen

Bij bepaalde soorten mogen verdelers van zaaizaad in kleine verpakkingen partijen zaaizaad onder strikte voorwaarden (zie bijzonder gedeelte) splitsen in kleine verpakkingen; deze worden voorzien van officiële etiketten met een volgnummer (keuringslabels) en/of etiketten van de leveranciers of tekst op de verpakking. De verdelers van zaaizaad in kleine verpakkingen dienen bij deze handeling alle instructies van de Dienst op te volgen zoals het nemen van monsters en bijhouden van een boekhouding.

### 7.5. Chemisch behandelen in opdracht van de eindgebruiker

Partijen welke officieel goedgekeurd en gesloten zijn, mogen na chemische behandeling opnieuw gesloten worden met hetzelfde etiket op voorwaarde dat :

— de in principe laatste afnemer (eindgebruiker) een schriftelijke opdracht tot chemische behandeling heeft gegeven;

— een register van deze partijen bijgehouden wordt door de handelaar-bereider;

— de handelaar-bereider een speciaal etiket van de leverancier toevoegt met vermelding van de aard van de chemische behandeling.

Partijen aldus behandeld kunnen niet meer in aanmerking komen voor een nieuwe certificeringactiviteit tenzij de chemische behandeling is gebeurd onder toezicht van de Dienst en een officieel monster werd genomen.

### 7.6. Ontloden van officieel goedgekeurde partijen

Handelaars-bereiders stellen de Dienst in kennis van het feit dat officieel goedgekeurde partijen niet meer zullen verhandeld worden als zaaizaad. De bestemming van de partijen moet opgegeven worden en de gebruikte etiketten moeten ter beschikking van de Dienst gesteld worden.

## HOOFDSTUK VIII. — Binnenbrengen en invoer

### 8.1. Zaaizaad binnengebracht vanuit een E.U.-lidstaat

#### 8.1.1. Bruto-zaaizaden of vegetatief vermeerderingsmateriaal

Het binnenbrengen van bruto-zaaizaden met het oog op hun bewerking in België en het binnenbrengen van vegetatief teeltmateriaal zijn toegelaten op grond van waarborgen te verlenen door de buitenlandse certificeringdienst. Het zaad wordt dan verder behandeld zoals beschreven in 5.2.

Des lots d'une même espèce et variété peuvent être mélangés chez un négociant-préparateur; la classe la plus basse des différentes composantes du mélange est attribuée au mélange.

S'il n'y a pas de nouvelle analyse, les indications complémentaires suivantes sont ajoutées sur l'étiquette :

— la date de fermeture du lot certifié en premier;

— l'instance compétente pour la certification des semences qui a procédé à la fermeture.

Des lots d'espèces et/ou de variétés différentes peuvent être mélangés par des préparateurs de mélanges. Seuls des lots certifiés auparavant et qui répondent toujours aux normes de la catégorie à laquelle ils appartiennent peuvent être mélangés. Le lot mélangé porte une étiquette verte sur laquelle sont reprises les indications des étiquettes d'origine, complétées avec la composition du mélange, à moins que ceci soit indiqué sur l'étiquette du fournisseur attachée à l'emballage.

Sur chaque mélange un échantillon officiel est prélevé et conservé pendant deux ans.

### 7.3. Recertification

Un lot de semences peut être recertifié sur base de résultats favorables concernant des caractéristiques variables dans le temps, obtenus par analyse officielle d'un échantillon officiel. Si le lot ne satisfait plus il peut être retravaillé comme prévu sous 6.3. En cas de contestation du résultat les modalités décrites sous 6.3 sont d'application.

### 7.4. Conditionnement en petits emballages

Des conditionneurs de petits emballages peuvent, pour certaines espèces, et sous des conditions très strictes (voir partie spécifique), fractionner des lots de semences en petits emballages. Ces derniers sont pourvus d'étiquettes officielles avec un numéro d'ordre (étiquette de contrôle) et/ou d'étiquettes de fournisseur ou d'indications sur l'emballage. Les conditionneurs de semences en petits emballages doivent suivre toutes les instructions du Service, telles que la prise d'échantillon et la tenue à jour d'une comptabilité.

### 7.5. Traitement chimique à la demande de l'utilisateur final

Des lots définitivement certifiés et officiellement fermés peuvent, après un traitement chimique, être refermés avec la même étiquette à condition que :

— la personne qui est en principe le dernier destinataire (utilisateur final) ait donné une instruction écrite pour le traitement chimique;

— un registre de ces lots soit tenu par le négociant-préparateur;

— le négociant-préparateur ajoute une étiquette spéciale mentionnant la nature du traitement chimique.

Des lots ainsi traités ne peuvent plus être proposés pour une nouvelle activité de certification, sauf si le traitement chimique a été effectué sous surveillance du Service et qu'un échantillon officiel a été pris.

### 7.6. Rupture des scellés de lots officiellement certifiés

Les négociants-préparateurs portent à la connaissance du Service que des lots définitivement certifiés ne seront pas commercialisés en tant que semences. La destination de ces lots doit être indiquée et les étiquettes utilisées doivent être mises à la disposition du Service.

## CHAPITRE VIII. — Introduction et importation

### 8.1. Semences introduites à partir d'un pays membre de l'U.E.

#### 8.1.1. Semences brutes ou matériel végétatif de reproduction

L'introduction de semences brutes en vue de leur conditionnement en Belgique et l'introduction de matériel végétatif de reproduction sont autorisées moyennant des garanties fournies par le service étranger de certification. Par la suite, les semences sont traitées comme décrit sous 5.2.



Voor teeltmateriaal van rassen die noch op de gemeenschappelijk rassenlijst noch op de nationale catalogus voorkomen dient het bewijs geleverd dat ze, naargelang van het geval, na vermeerdering of triage bestemd zijn voor uitvoer naar een derde land.

#### 8.1.2. Definitief goedgekeurd zaaizaad

Controle bij het binnenbrengen is niet verplicht voor producten die in het vrije verkeer zijn in de E.G..

De verantwoordelijke voor het binnenbrengen van definitief goedgekeurd zaaizaad dient voor de 15e van de maand, volgend op het binnenbrengen van de producten, bij de Dienst hiervan een verklaring in te dienen. Deze verklaring omvat :

- naam en volledig adres van de verantwoordelijke voor het binnenbrengen van de producten;
- soort;
- ras, kloon of, voor mengsels van zaaizaad, de gebruiksdoeleinden;
- categorie en/of klasse;
- het partijnummer;
- binnengebrachte hoeveelheden (gewicht of aantal) in de loop van de voorgaande maand;
- officiële keuringsdienst;
- producerend land;
- land van verzending;
- in voorkomend geval, de vermelding dat de producten nog zullen herverpakt worden ofwel chemisch behandeld;
- datum en handtekening van de verantwoordelijke voor het binnenbrengen van de producten.

#### 8.2. Controle van zaaizaad ingevoerd uit derde landen

De Administratie van de Douane mag slechts zaaizaad van gereglementeerde soorten toelaten indien deze voorzien zijn van een invoerdocument afgeleverd door de Dienst.

Indien de zaden afkomstig zijn van een derde land waarmee de E.U. een gelijkstellingsregeling heeft dient de gelijkstelling te worden bepaald.

Bij gebrek aan gelijkstelling wordt de invoer toegelaten indien de zaaizaden hetzij :

- behoren tot een ras dat deelneemt aan de officiële proeven met het oog op inschrijving op de nationale catalogus en bestemd zijn om aan voornoemde officiële proeven deel te nemen;
- bestemd zijn voor veredelingsdoeleinden of wetenschappelijke doeleinden;
- bestemd zijn voor vermeerdering door de mandataris onder toezicht van de Dienst;
- bestemd zijn voor wederuitvoer naar derde landen.

In alle voornoemde gevallen dient het bewijs te worden geleverd en gevoegd te worden aan het invoerdocument.

Voor sommige soorten moeten de vermeerderingscontracten bedongen tussen een Belgisch bedrijf en een bedrijf in een derde land, op voorgeschreven data, voor registratie aan de Dienst voorgelegd worden. De Dienst geeft nadere aanwijzingen.

### HOOFDSTUK IX. — O.E.S.O. Certificering

#### 9.1. Toepassingsgebied

De rassen van onderstaande soortgroepen, voortgebracht volgens één van de O.E.S.O. certificeringssystemen, kunnen volgens de geldende regels van het desbetreffende systeem gecertificeerd worden :

- Graangewassen;
- Maïs en Sorgho;
- Voedergewassen;
- Oliehoudende- en vezelgewassen;
- Bieten.

Op aanvraag wordt een globaal O.E.S.O. - certificaat door de Dienst afgeleverd.

Pour le matériel de reproduction, appartenant à une variété qui ne figure ni au catalogue commun, ni au catalogue national, la preuve doit être apportée que les semences sont, suivant le cas, après multiplication ou triage, destinées à l'exportation vers un pays tiers.

#### 8.1.2. Semences définitivement certifiées

Le contrôle à l'introduction n'est pas obligatoire pour les produits en libre circulation à l'intérieur de la C.E..

Le responsable de l'introduction des semences définitivement certifiées doit avant le 15 du mois qui suit l'introduction des produits, faire une déclaration auprès du Service en mentionnant :

- nom et adresse complète du responsable de l'introduction des produits;
- espèce;
- variété, clone ou, pour les mélanges de semences, utilisation prévue;
- catégorie et/ou classe;
- numéro du lot;
- quantités introduites (poids ou nombre) au cours du mois précédent;
- service de contrôle officiel;
- pays de production;
- pays d'expédition;
- le cas échéant, la mention que les produits seront ré-emballés ou traités chimiquement;
- date et signature du responsable de l'introduction des produits.

#### 8.2. Contrôle de semences importées à partir de pays tiers

L'Administration des Douanes ne peut admettre des semences d'espèces réglementées que si elles sont pourvues d'un document d'importation délivré par le Service.

Si les semences sont originaires d'un pays tiers avec lequel l'U.E. a un régime d'équivalence, l'équivalence est établie.

Dans le cas d'absence d'équivalence l'importation des semences peut être autorisée si :

- elles appartiennent à une variété qui participe à des essais officiels en vue de l'inscription au catalogue national et sont destinées aux essais précités;
- si elles sont destinées à des objectifs de sélection ou scientifiques;
- si elles sont destinées à la multiplication par le mandataire sous contrôle du Service;
- des semences destinées à la ré-exportation vers des pays tiers.

Dans les cas précités la preuve doit être fournie et jointe au document d'importation.

Pour certaines espèces les contrats de multiplication conclus entre une entreprise belge et une entreprise d'un pays tiers doivent être présentés à l'enregistrement auprès du Service à des dates prescrites. Le Service précise les modalités.

### CHAPITRE IX. — Certification O.C.D.E.

#### 9.1. Champ d'application

Les variétés appartenant aux groupes d'espèces suivants, produites selon l'un des systèmes de l'O.C.D.E., peuvent être certifiées selon les règles du système concerné :

- Céréales;
- Maïs et Sorgho;
- Plantes fourragères;
- Plantes oléagineuses et à fibres;
- Betteraves.

Sur demande un certificat global O.C.D.E. est délivré par le Service.

## 9.2. Documenten

9.2.1. Rassen die voorkomen op de O.E.S.O. - rassenlijst en, hetzij op de gemeenschappelijke rassenlijst, hetzij op de nationale rassencatalogus

Voor uitvoer naar derde landen en op aanvraag kunnen de documenten, voorzien door het O.E.S.O. certificeringssysteem, de gewone keuringsdocumenten die het in België voortgebracht zaaizaad dekken, vervangen.

9.2.2. Rassen die uitsluitend op de O.E.S.O. - rassenlijst voorkomen

De zaadpartijen van deze rassen die voortkomen van teelten in België aangelegd en aanvaard tijdens de veldkeuring mogen voorzien worden van de documenten voorgeschreven door het O.E.S.O. certificeringssysteem op voorwaarde dat de zaden beantwoorden aan de regels van dat systeem.

Deze partijen zijn uitsluitend bestemd voor uitvoer.

## 9.3. Nieuwe sluiting

De eigenaar van een zaadpartij die onder dekking van O.E.S.O. - documenten werd ingevoerd, mag aan de Dienst vragen nieuwe O.E.S.O. - documenten aan te brengen, mits het voorafgaandelijk akkoord van de bevoegde overheid, waarvan de naam en het adres op het etiket voorkomen.

De Dienst geeft nadere instructies aangaande de uitvoering hiervan.

## 9.4. Monsters

Uit elke gecertificeerde of opnieuw gecertificeerde partij wordt een officieel monster genomen bestemd voor het controleveld.

HOOFDSTUK X. — *Keuring van zaaizaden bestemd voor uitvoer*

De productie van zaden bestemd voor derde landen wordt uitgevoerd overeenkomstig onderhavig reglement.

Niettemin kan, op aanvraag van de uitvoerder, de keuring gebeuren volgens andere criteria ten einde tegemoet te komen aan de overeengekomen handelsverplichtingen of nog om in overeenstemming te zijn met de reglementering die in het invoerend land van kracht is.

In deze gevallen worden bijzondere documenten gebruikt.

HOOFDSTUK XI. — *Wijzigingen aan het onderhavig reglement*

Elke wijziging aangebracht aan de normen en voorschriften van het Koninklijk Besluit van 2 mei 2001 houdende reglementering van de handel in en van de keuring van zaaigranen brengt ambtshalve aanpassing van onderhavig reglement met zich mee.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van 21 december 2001.

De Minister belast met Landbouw,  
Mevr. A.-M. NEYTS-UYTTEBROECK

## 9.2. Documents

9.2.1. Variétés figurant sur la liste de l'O.C.D.E. et, soit au catalogue communautaire, soit au catalogue national.

Pour l'exportation vers un pays tiers et sur demande, les documents prévus par le système de certification de l'O.C.D.E. peuvent remplacer les documents ordinaires de contrôle couvrant des semences produites en Belgique.

9.2.2. Variétés figurant uniquement sur la liste de l'O.C.D.E.

Les lots de semences de ces variétés qui proviennent de cultures établies en Belgique et admises lors du contrôle sur pied, peuvent être couverts par les documents prévus par le système de certification de l'O.C.D.E. à condition que les semences répondent aux normes de ce système.

Ces lots sont destinés exclusivement à l'exportation.

## 9.3. Nouvelle fermeture

Le propriétaire d'un lot de semences importé sous le couvert de documents O.C.D.E. peut demander au Service d'apporter un nouveau document O.C.D.E. à condition de l'accord préalable de l'autorité, dont le nom et l'adresse figurent sur l'étiquette.

Plus de précisions, quant à l'exécution de ceci, sont données par le Service.

## 9.4. Echantillons

De chaque lot certifié ou recertifié un échantillon officiel est prélevé pour le champ de contrôle.

CHAPITRE X. — *Contrôle des semences destinées à l'exportation*

La production de semences destinée à l'exportation vers un pays tiers est soumise à la réglementation présente.

Néanmoins, et sur demande de l'exportateur, le contrôle pourra se faire selon d'autres critères, s'accommodant ainsi aux obligations commerciales conclues ou encore en vu de s'accorder avec la réglementation en vigueur au pays importateur.

Dans ces cas un document spécial est utilisé.

CHAPITRE XI. — *Modifications au présent reglement*

Toute modification apportée aux normes et prescriptions de l'Arrêté royal du 2 mai 2001 portant réglementation du commerce et du contrôle des semences de céréales entraîne d'office l'adaptation du présent règlement.

Vu pour être annexé à l'arrêté du 21 décembre 2001.

La Ministre chargée de l'Agriculture,  
Mme A.-M. NEYTS-UYTTEBROECK

## BIJLAGE II : BIJZONDERHEDEN "ZAAIGRANEN"

## 1. Betrokken soorten

Dit hoofdstuk behandelt volgende landbouwsoorten :

Avena sativa L.

Haver \*

Hordeum vulgare L.

Gerst \*

Oryza sativa

Rijst

Phalaris canariensis L.

Kanariezaad \*

Secale cereale L.

Rogge \*

Sorghum bicolor (L.) Moench

Sorgho

Sorghum sudanense (Piper) Stapf

Soedangras

X Triticosecale Wittm.

Triticale \*

Triticum aestivum L. emend. Fiori et Paol.

Zachte tarwe \*

Triticum durum Desf.

Harde tarwe

Triticum spelta L.

Spelt \*

Zea mays L. (partim)

Maïs \* met uitzondering van popcorn en suikermaïs

Sorghum bicolor (L.) Moench x Sorghum sudanense (Piper) Stapf

Hybriden die het product zijn van een kruising van sorgho en soedangras

\* soort waarvoor veldkeuringen uitgevoerd worden

Behalve kanariezaad, rogge en maïs worden deze soorten autogaam beschouwd.

## 2. Rassen

De hoger genoemde soorten kunnen voorkomen als :

- vrij bestoven rassen;
- hybride rassen (intraspecifiek);
- chemisch hybride rassen van autogame soorten;
- hybride rassen van allogame soorten.

## 3. Categorieën en klassen

De zaaizaden kunnen gecertificeerd worden in de categorieën en klassen vermeld in tabel 1.

Tabel 1

Categorieën en klassen	Autogame soorten			Allogame soorten	
	Vrij bestoven rassen	Hybride rassen		Vrij bestoven rassen	Hybride rassen
		CHR*	Andere		
Prebasiszaad	X	-	-	X	-
Basiszaad	-	-	X	-	X
Basiszaad E2	X	-	-	X	-
Basiszaad E3	X	-	-	X	-
Gecertificeerd zaad	-	X	X	X	X
Gecertificeerd zaad R1	X	-	-	-	-
Gecertificeerd zaad R2	X	-	-	-	-

\* CHR : chemisch hybride rassen, er wordt uitgegaan van rassen en/of lijnen die volgens de normale procedure als basiszaad zijn goedgekeurd en gecertificeerd. Bij de productie van het hybride ras worden twee ouderrassen (of ouderlijnen) in stroken naast elkaar geteeld. Van zowel de moeder- als vadercomponent moet tenminste één strook geïdentificeerd worden.

## 4. Bemonstering van partijen bestemd voor vermeerdering

De monsters die genomen werden voor de aanleg van het controleveld moeten bij de Dienst berusten ten laatste op de data aangeduid in tabel 2. Afwijkingen kunnen door de Dienst toegestaan worden mits voorafgaandelijk schriftelijk gemotiveerde aanvraag door de inschrijvingsnemer.

Het gewicht van de monsters voor kwekerszaad is 2500 g. De monsters worden geleverd door de inschrijvingsnemer (de kweker, de instandhouder of hun mandataris).

Het gewicht van de monsters voor prebasiszaad, basiszaad, E2, E3 en gecertificeerd zaad (R1) is 1000 g. De monsters worden genomen door de officiële keurmeester op aanwijzing van de inschrijvingsnemer.

Het gewicht van de monsters kan gewijzigd worden op vraag van de instantie die de controlevelden aanlegt.

Voor de productie van chemisch hybride rassen van autogame soorten dient een monster van de beide ouderlijnen opgestuurd te worden (Deze ouderlijnen zijn ofwel rassen ingeschreven in de nationale catalogus of in de gemeenschappelijke rassenlijst, ofwel speciale ouderlijnen ingeschreven in een bijzondere lijst als ouderlijnen. Zij zijn goedgekeurd als basiszaad). De monsters zullen tezamen uitgezaaid worden met het controlemonster van het hybride ras bekomen uit de kruising van deze ouderlijnen.

Tabel 2

Soort	Datum
Wintergerst	5/10
Rogge	15/10
Spelt	25/10
Triticale	25/10
Wintertarwe	15/11
Zomertarwe	15/03
Zomergerst	15/03
Haver	15/03
Maïs	15/04

## 5. Inschrijving van vermeerderingspercelen

## 5.1. Opgave van de teelten

De inschrijvingsnemer dient elk teeltjaar de teelten, bestemd om zaaizaad voort te brengen, in te schrijven vóór de limietdata vermeld in tabel 3.

Tabel 3

Teelten	Limietdata
Ingezaaid vóór 31/12	15/01
Ingezaaid tussen 01/01 en 31/03	15/04
Ingezaaid tussen 01/04 en 30/04	15/05
Ingezaaid na 30/04	15 dagen na inzaai

Voor de productie van prebasiszaad worden de etiketten of documenten die het gebruikte kwekerszaad dekten, toegevoegd aan de inschrijvingsbulletins.

Voor de productie van basiszaad worden de nummers van de etiketten die het gebruikte zaad dekten aan de Dienst meegedeeld op de inschrijvingsbulletins.

Voor alle andere categorieën moeten de etiketnummers van het gebruikte uitgangsmateriaal worden genoteerd volgens de aanduidingen van de Dienst.

De officiële rasbeschrijving van rassen die niet op de nationale catalogus voorkomen moet bij de inschrijving meegestuurd worden.

## 5.2. Vóórvrucht

Behalve voor maïs mag het vermeerderingsperceel het jaar voorafgaand aan de teelt geen graangewas van dezelfde soort gedragen hebben, tenzij kan aangetoond worden dat het om hetzelfde ras gaat.

## 6. Keuring van de teelten

## 6.1. Aantal en tijdstip van de veldkeuringen

De veldkeuringen worden uitgevoerd wanneer de stand en het ontwikkelingsstadium van de teelt een bevredigend onderzoek mogelijk maken.

(a). Voor *Avena sativa*, *Hordeum vulgare*, *Phalaris canariensis*, *Triticosecale*, *Triticum aestivum*, *Triticum spelta* en *Secale cereale*,

bedraagt het aantal veldkeuringen ten minste :

voor de productie van prebasiszaad :	3
voor de productie van basiszaad en basiszaad E2 :	2
voor de productie van chemisch hybride rassen :	2

voor de productie van vrij bestoven rassen

basiszaad E3 : 1

gecertificeerd zaad : 1

en wordt het tijdstip van de veldkeuring vastgesteld :

bij één veldkeuring : na de bloei.

bij twee veldkeuringen : bij het in aar komen en na de bloei.

bij drie veldkeuringen :: bij het in aar komen,  
na de bloei en vóór rijpheid.

Bij een mogelijke laattijdige observatie van rasonzuiverheden in prebasis- en basiszaad kan de Dienst een supplementair bezoek nodig achten.

(b). voor *Zea mays*

bedraagt het aantal veldkeuringen minimum :

voor vrij bestoven rassen :	1
voor inteeltstammen of hybride rassen :	3

en is het tijdstip van de bezoeken : tijdens de bloei

Wanneer de voorvrucht van hetzelfde of van het voorgaande jaar eveneens maïs was, wordt een bijzondere veldkeuring uitgevoerd om na te gaan of deze teelt geen opslag heeft voortgebracht.

## 6.2. Buurschap

De teelten moeten verwijderd zijn van elke stuifmeelbron die een ongewenste kruisbestuiving zou kunnen teweegbrengen.

— Voor de vrij bestoven rassen van allogame soorten en tritcale zijn de minimum afstanden vermeld in tabel 4.

Tabel 4

	Voor de productie van	Voor de soort
300 m	Prebasis- en basiszaad	Kanariezaad, Rogge
250 m	Gecertificeerd zaad	Kanariezaad, Rogge
200 m	Alle categorieën	Maïs
50 m	Prebasis- en basiszaad	Triticale
20 m	Gecertificeerd zaad	Triticale



— Voor hybride rassen van rogge gelden de minimum afstanden vermeld in tabel 5.

Tabel 5.

	Voor de productie van	Volgens de methode
1 000 m	Basiszaad	mannelijke steriliteit
600 m	Basiszaad	andere methoden
500 m	Gecertificeerd zaad	alle methoden

— Voor de productie van chemisch hybride rassen van autogame granen geldt het volgende :

Het zaaien van de mannelijke en vrouwelijke ouderlijnen wordt volgens het protocol van de kweker gerealiseerd.

De cultuur wordt begrensd door tenminste twee zaaibreedtes van de mannelijke ouderlijn om ongewenste kruisbestuiving te voorkomen. De stroken van de mannelijke ouderlijnen moeten worden aangeduid, uitgezonderd indien de mannelijke ouderlijn morfologisch zeer verschillend is van de vrouwelijke ouderlijn. Tussen de stroken van vader- en moederplanten moet tenminste een scheiding van 0,5 m worden voorzien om mechanische vermenging bij de oogst te voorkomen. De afstand tot elk andere plant van dezelfde soort is minimum 30 meter. Deze afstand kan aangepast worden indien er gevaar is voor kruisbestuiving. De minimum oppervlakte van de percelen bedraagt, rekening houdend met de isolatienoodzaak, 5 ha.

### 6.3. Scheiding

Elk ingeschreven perceel dient van elk naburig perceel gescheiden te zijn door een vrije ruimte van ten minste 0,5 m, tenzij er geen mechanische menging mogelijk is op het ogenblik van de oogst.

### 6.4. Soort- en Raszuiverheid

De keurmeester onderzoekt of de teelt in zijn geheel behoort tot het ingeschreven ras, voldoende homogeen is en dat het onkruid niet te talrijk is.

#### 6.4.1. Tellingsmethoden

##### 6.4.1.1. Rogge (Secale cereale)

Per hectare : minimum 10 tellingen elk op 1 m<sup>2</sup>

Gemiddelde x 100 = X/are.

##### 6.4.1.2. Maïs (Zea mays)

Aantal te onderzoeken planten voor de productie van :

basiszaad : 5 x 200 per ha of gedeelte daarvan;

gecertificeerd zaad : 4 x 100 per ha met een maximum van 2.000 planten per perceel.

##### 6.4.1.3. Andere soorten

Voor het bepalen van de soortonzuiverheden :

Per hectare : minimum 4 tellingen elk op 10 m<sup>2</sup>.

Gemiddelde x 10 = X/are.

Voor het bepalen van rasonzuiverheden :

Per hectare : minimum 4 tellingen van een aantal aren afhankelijk van de te produceren klasse, zoals opgegeven in tabel 6.

Tabel 6

Te produceren klasse	Minimaal aantal aren in de telling
Prebasiszaad	10000
Basiszaad E2	8000
E3	4000
Gecertificeerd zaad R1	2000
R2	1000

Bij de productie van chemisch hybride rassen van autogame granen worden de moeder- en vaderstroken normaal na het in aar komen gekeurd.

## 6.4.2. Soortonzuiverheden

De principes en toleranties van toepassing zijn vermeld in tabel 7.

Tabel 7

Aantal planten van een vreemde graansoort per are	Ingeschreven voor de productie van :		
$X \leq 3$	Prebasis- en basiszaad	R1	R2
$X \leq 6$		R1	R2
$X \leq 15$			R2
Bovengenoemde normen strict toe te passen voor : — wilde haver in haver; — tarwe in spelt; — tarwe en rogge in triticale; — spelt en triticale in tarwe; — triticale in rogge.			
In alle andere gevallen :			
$X < 80$	Alle graansoorten : aanvaarding mits afzonderlijke stockage en triage en voor zover geen voorbehoud van de inschrijvingsnemer bij de inschrijving.		
$X \geq 80$	Triticale : weigering Tarwe, gerst, haver, rogge : weigering tenzij aanvaarding door de inschrijvingsnemer die er zich toe verbindt afzonderlijk te stockeren en te triëren.		

## 6.4.3. Razonzuiverheden

6.4.3.1. Kanariezaad (*Phalaris canariensis*)

Het aantal planten van de teelt die duidelijk herkenbaar zijn als niet beantwoordend aan het ras mag niet hoger zijn dan :

- (1) 1 per 30 m<sup>2</sup> voor de productie van basiszaad : hetzij 3,3/are;  
 (2) 1 per 10 m<sup>2</sup> voor de productie van gecertificeerd zaad : hetzij 10/are;

6.4.3.2. Rogge (*Secale cereale*)

## (a). Vrij bestoven rassen

Het aantal planten van de teelt die duidelijk herkenbaar zijn als niet beantwoordend aan het ras mag niet hoger zijn dan :

- (1) 1 per 30 m<sup>2</sup> voor de productie van basiszaad : hetzij 3,3/are;  
 (2) 1 per 10 m<sup>2</sup> voor de productie van gecertificeerd zaad : hetzij 10/are;

## (b). Hybride rassen

Het gewas moet voldoende rasecht en raszuiver zijn wat de eigenschappen van zijn kruisingspartners betreft, inclusief de mannelijke steriliteit.

Het gewas moet in het bijzonder voldoen aan de volgende normen of eisen :

— het aantal planten van de soorten die duidelijk niet tot de kruisingspartners behoren, mag niet meer bedragen dan :

- (1) 1 per 30 m<sup>2</sup> voor de productie van basiszaad;  
 (2) 1 per 10 m<sup>2</sup> voor de productie van gecertificeerd zaad; bij officiële veldkeuringen geldt deze norm alleen voor de vrouwelijke kruisingspartner;

— voor basiszaad moet, indien gebruik wordt gemaakt van de mannelijke steriliteit, de steriliteit van de mannelijke steriele kruisingspartner ten minste 98 % bedragen;

— zo nodig moet gecertificeerd zaad worden geproduceerd in gemengde teelt van een vrouwelijke/mannelijk steriele kruisingspartner met een mannelijke kruisingspartner die de mannelijke fertiliteit herstelt.

## Opmerking :

De aanwezigheid van diploïde rogge in een teelt van tetraploïde rogge of omgekeerd, is een reden voor weigering.

6.4.3.3. Mais (*Zea mays*)

(a). Het percentage in aantal van planten die duidelijk niet tot het ras, de ingeteelde stammen of kruisingspartners behoren, mag niet meer bedragen dan :

aa) voor de productie van basiszaad :

- i) inteeltstammen : 0,1 %;  
 ii) enkelvoudige hybriden, voor iedere kruisingspartner : 0,1 %;  
 iii) vrij bestoven rassen : 0,5 %;

bb) voor de productie van gecertificeerd zaad :

- i) kruisingspartners van hybride rassen :  
 — inteeltstam : 0,2 %;  
 — enkelvoudige hybride : 0,2 %;  
 — vrij bestoven ras : 1,0 %;  
 ii) vrij bestoven rassen : 1,0 %;

- (b). Voor de productie van zaad van hybride rassen moet aan de volgende normen of eisen voldaan worden :
- aa) de planten van de mannelijke kruisingspartner moeten voldoende stuifmeel afgeven wanneer de planten van de vrouwelijke kruisingspartner in bloei staan;
  - bb) zo nodig moet tot ontpluiming worden overgegaan;
  - cc) wanneer 5 % of meer planten van de vrouwelijke kruisingspartner bevrucht kunnen worden, mag het percentage van planten van deze kruisingspartner die stuifmeel hebben afgegeven of afgeven niet meer bedragen dan :
    - (1) 1 bij elke officiële veldkeuring;
    - (2) 2 over alle officiële veldkeuringen tezamen.

Planten worden geacht stuifmeel te hebben afgegeven of af te geven wanneer op 50 mm of meer van de hoofdas of de zij-assen van de pluim de meeldraden uit de kafjes steken en stuifmeel hebben afgegeven of afgeven.

#### 6.4.3.4. Andere granen

Het aantal rasonzuiverheden, uitgedrukt in aantal rasonzuivere aren in promille van het aantal aren mag niet meer bedragen dan het aantal opgegeven in tabel 8.

Tabel 8

Voor de productie van	Triticale	Andere soorten
Prebasiszaad (a)	0,5 %	0,4 %
Basiszaad E2 (a)	1,0	0,5
Basiszaad E3	2,0	1,0
Gecertificeerd zaad R1	4,0	2,0
Gecertificeerd zaad R2	6,0	4,0

(a). In geval van een lage plantdichtheid kan door de inschrijvingsnemer gevraagd worden een correctiefactor in te voeren.

Opmerkingen :

Worden als rasonzuiverheden beschouwd en afzonderlijk genoteerd :

- (1) de planten van een ander ras;
- (2) de natuurlijke hybriden;
- (3) de mutanten :
  - smaragdgroenen, speltoïden en compactoïden in tarwe;
  - de fatuoïden in haver.
- (4) Voor de productie van prebasiszaad en basiszaad E2, wordt een gehalte lager of gelijk aan 1 % aan mutanten niet als een onzuiverheid aangezien.
- (5) Dit geldt niet voor de ouderlijnen van hybride tarwe.

De Dienst zal nadere bijzonderheden verstrekken voor elk ras in verband met de waar te nemen kenmerken.

#### 6.4.3.5. Chemisch hybride rassen van autogame granen.

De teelt wordt afgekeurd indien de hybridisatiegraad lager is dan 95 %.

De hybridisatiegraad (H) wordt als volgt bepaald :

Na de bespuiting van het perceel met CHA (chemisch hybridisatie agens) worden 300 aren van de moederlijn vóór de bloei ingehuld in zakken.

$$H = 100 (1 - a/c)$$

met a = het aantal korrels aanwezig in de ingehulde aren;

en c = het aantal korrels aanwezig in de niet-ingehulde aren van de met een CHA behandelde moederlijn.

De percelen kunnen ook afgekeurd worden indien de bestuiving door de mannelijke ouderlijn onvoldoende is :

- hetzij door een te dun gewas van de mannelijke ouderlijn;
- hetzij door een slechte overeenkomst tussen de bloedata van de beide ouderlijnen;
- hetzij door een geringe stuifmeelproductie van de mannelijke ouderlijn.

De minimale raszuiverheid van iedere kruisingspartner moet de volgende bedragen :

- voor triticale : 99 %
- voor de andere soorten : 99,7 %

Opzuiveren is niet mogelijk.

#### 6.5. Gezondheidstoestand van de teelt

Een slechte gezondheidstoestand kan de weigering van een teelt meebrengen.

De aanwezigheid van schadelijke organismen die de gebruikswaarde van het zaad verminderen, onder meer Ustilagineae wordt slechts zo weinig als enigszins mogelijk is, toegelaten.

De Dienst kan teelten aannemen met een gering aantal zieke planten op voorwaarde dat de inschrijvingsnemer van de teelt er zich toe verbindt de geoogste zaden op afdoende wijze te ontsmetten.

De aanwezigheid van planten aangetast door moederkoren wordt op het verslag vermeld (aantal aren per are).

In een teelt van maïs mag het aantal planten aangetast door stuifbrand niet hoger zijn dan :

1 % voor de productie van basiszaad,

1,5 % voor de productie van gecertificeerd zaad.

#### 7. Triage - Herbewerking - Certificering

##### 7.1. Grootte en Homogeniteit van de partijen - Monstergrootte

Partijen die ter certificering worden aangeboden, moeten homogeen zijn.

Het gewicht van de partijen en van de monsters wordt weergegeven in tabel 9.

Tabel 9

Soort	Max. gewicht van een partij (in ton) (a)	Min. gewicht van een monster dat van een partij genomen wordt (in gram) (b)	Gewicht van het monster voor de bepaling van de aantallen voor zien tabel 11 kolommen 4 tot 10 (in gram)
(1)	(2)	(3)	(4)
Avena sativa, Hordeum vulgare, Triticum aestivum, Triticum durum, Triticum spelta, Secale cereale, Triticosecale	25	1000	500
Phalaris canariensis	10	400	200
Oryza sativa	25	500	500
Sorghum spp.	10	1000	900
Zea mays : basiszaad van ingeteelde stammen	40	250	250
Zea mays : basiszaad van andere dan ingeteelde stammen en gecertificeerd zaad	40	1000	1000

(a). Het maximumgewicht van een partij mag ten hoogste met 5 % worden overschreden. Een partij omhuld zaad bestaat uit maximaal 1 miljard zaden en mag de 42 ton niet overschrijden.

(b). Het gewicht van een monster mag, op aanvraag van de handelaar-bereider, groter zijn.

#### 7.2. Certificeringsnormen

##### 7.2.1. Rasidentiteit en Raszuiverheid

Het zaad moet voldoende rasecht en raszuiver zijn; zaad van ingeteelde stammen van Zea mays moet voldoende echt en zuiver zijn met betrekking tot hun eigenschappen.

Voor zaad van hybride rassen van Zea mays zijn bovengenoemde bepalingen ook van toepassing op de eigenschappen van de kruisingspartners.

De minimale raszuiverheid wordt hoofdzakelijk nagegaan tijdens de veldkeuringen en op het controleveld.

Het zaad van onderstaande soorten moet onder meer beantwoorden aan volgende normen en eisen :

##### 7.2.1.1. Andere soorten dan maïs, sorgho, hybride rogge en chemisch hybride rassen van autogame soorten

De normen voor andere soorten dan maïs, sorgho, hybride rogge en chemisch hybride rassen van autogame soorten zijn vermeld in tabel 10.

Tabel 10

Categorie	Minimale raszuiverheid ( % )	
	Haver, gerst, rijst, tarwe, spelt (andere dan hybride)	Triticale
Prebasis en basiszaad	99,9	99,7
Gecertificeerd zaad van de 1 <sup>e</sup> vermeerdering	99,7	99,0
Gecertificeerd zaad van de 2 <sup>e</sup> vermeerdering	99,0	98,0

##### 7.2.1.2. Maïs en sorgho

Indien voor de productie van gecertificeerd zaad van hybride rassen gebruik is gemaakt van een vrouwelijke mannelijk-steriele kruisingspartner en een mannelijke kruisingspartner die de mannelijke fertiliteit niet herstelt, wordt het zaad geproduceerd :

(1) ofwel door partijen zaaizaad te mengen, in een verhouding die eigen is aan het ras, waarbij enerzijds gebruik wordt gemaakt van een vrouwelijke mannelijk-steriele kruisingspartner, en anderzijds van een vrouwelijke, mannelijk-fertiele kruisingspartner;

(2) ofwel door teelt van vrouwelijke, mannelijk-steriele en vrouwelijke, mannelijk-fertiele kruisingspartners in een verhouding eigen aan het ras. De verhoudingen tussen deze twee kruisingspartners wordt gecontroleerd tijdens de veldkeuring.



#### 7.2.1.3. Hybride rogge

Het zaad moet voldoende rasecht en raszuiver zijn, of, indien het zaad van een kruisingspartner betreft, voldoende rasecht en raszuiver zijn ten aanzien van de eigenschappen daarvan, inclusief mannelijke steriliteit.

Nacontrole voor basiszaad :

Zaad mag slechts als gecertificeerd zaad worden goedgekeurd indien terdege rekening is gehouden met de uitkomsten van een officiële nacontrole op officieel genomen monsters van basiszaad, uitgevoerd in de groeiperiode van het zaad dat voor de certificering als gecertificeerd zaad werd aangeboden, teneinde na te gaan of het basiszaad heeft voldaan aan de vastgestelde eisen voor basiszaad qua rasechtheid en raszuiverheid wat de eigenschappen van de kruisingspartners betreft, inclusief de mannelijke steriliteit.

#### 7.2.1.4. Chemisch hybride rassen van autogame granen

De minimale raszuiverheid van de categorie gecertificeerd zaad moet tenminste 90 % bedragen.

Nacontrole voor basiszaad : cfr. hybride rogge.

#### 7.2.2. Vochtigheidsgraad

De vochtigheidsgraad mag niet meer bedragen dan 16 % in gewicht.

#### 7.2.3. Andere kenmerken

De normen en andere voorwaarden inzake kiemkracht, mechanische zuiverheid en gehalte aan zaden van andere soorten zijn vermeld in tabel 11.

Betreffende de kiemkracht en de mechanische zuiverheid is officieel onderzoek of onderzoek onder officieel toezicht enkel vereist indien de Dienst oordeelt dat twijfels hieromtrent zijn bij de betreffende partij.

Om te bewijzen dat de partij niet twijfelachtig is op gebied van de kiemkracht en de mechanische zuiverheid dient de handelaar-bereider gunstige ontleding van eigen monsters aan de Dienst voor te leggen.

De monsters moeten door de handelaar-bereider genomen worden hetzij op het moment van de samenstelling van de partij uit elk van de samenstellende delen (bruto partijen), hetzij tijdens de bereiding van de partij.

De ontleding dient te gebeuren in een daartoe toegelaten bedrijfslaboratorium.

De toelating wordt verleend op voorwaarde dat het laboratorium :

1. beschikt over gekwalificeerd personeel en een persoon verantwoordelijk voor de instructies en de goede werking van de apparatuur;
2. beschikt over de nodige lokalen en apparatuur om de bemonstering en de ontleding uit te voeren overeenkomstig de regels van de ISTA;
3. een boekhouding bijhoudt van de monsters en de ontledingsuitslagen gedurende minimum 3 jaar.
4. de monsters gedurende minimum één jaar ter beschikking houdt van de Dienst;
5. met succes deelneemt aan controleproeven opgelegd door de Dienst.

De toelating is geldig van 1 juli tot 30 juni van het jaar daarop en wordt stilzwijgend verlengd van jaar tot jaar zolang als de opgelegde voorwaarden vervuld blijven. De toelating wordt ingetrokken wanneer de opgelegde voorwaarden niet meer vervuld zijn.

Een uitslag wordt als gunstig beschouwd indien :

1. de kiemkracht minimum 85 % bedraagt bij monsters genomen uit elk van de samenstellende delen (bruto-partijen)
2. de kiemkracht minimum 85 % bedraagt bij monsters genomen na de bereiding doch vóór eventuele chemische behandeling.
3. de kiemkracht minimum 90 % bedraagt bij monsters welke in laboratoriumomstandigheden ontsmet werden. De te certificeren partij dient in dit geval met een gelijkwaardig product als dat gebruikt voor de analyse in het laboratorium ontsmet te worden.

De ontleding mag niet meer dan twee maanden geleden uitgevoerd zijn.

Voor het gehalte van zaden van andere soorten dient de bemonstering door een officiële monsternemer of een officieel erkende monsternemer uitgevoerd te worden en dient de ontleding te gebeuren

- hetzij ter plaatse door een officiële keurmeester daartoe bevoegd door het officieel laboratorium,
- hetzij in het officieel laboratorium,
- hetzij in een officieel erkend laboratorium.

Tabel 11

Soorten en categorieën	Minimum kiemkracht (% zuiver zaad) (e)	Minimum mechanische zuiverheid (% in gewicht)	Maximumgehalte - in aantallen - van zaden van andere plantensoorten, in een monster waarvan het gewicht is aangegeven in tabel 9, kolom 4 (totaal per kolom)						
			Andere planten- soorten (a)	Rode zaden van <i>Oryza</i> sativa	Andere graansoorten	Planten- soorten andere dan granen	<i>Avena fatua</i> , <i>Avena sterilis</i> , <i>Avena ludovi- ciana</i> , <i>Lolium</i> <i>temulentum</i>	<i>Raphanus- raphanistrum</i> , <i>Agrostemma</i> <i>githago</i>	<i>Panicum</i> spp.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
<i>Avena sativa</i> , <i>Hordeum vulgare</i> , <i>Triti- cum aestivum</i> , <i>Triticum durum</i> , <i>Triti- cum spelta</i> ;									
— basiszaad	85	99	4		1 (b)	3	0 (c)	1	
— gecertificeerd zaad van de 1e en 2e vermeerdering	85 (d)	98	10		7	7	0 (c)	3	
<i>Phalaris canariensis</i> :									
— basiszaad	75	98	4		1 (b)		0 (c)		
— gecertificeerd zaad	75	98	10		5		0 (c)		
<i>Oryza sativa</i> :									
— basiszaad	80	98	4	1					1
— gecertificeerd zaad van de 1e vermeerdering	80	98	10	3					3
— gecertificeerd zaad van de 2e ver- meerdering	80	98	15	5					3
<i>Secale cereale</i> :									
— basiszaad	85	98	4		1 (b)	3	0 (c)	1	
— gecertificeerd zaad	85	98	10		7	7	0 (c)	3	
<i>Sorghum</i> spp.	80	98	0						
<i>Triticosecale</i> :									
— basiszaad	80	98	4		1 (b)	3	0 (c)	1	
— gecertificeerd zaad van de 1e en 2e vermeerdering	80	98	10		7	7	0 (c)	3	
<i>Zea mays</i>	90	98	0						

## Opmerkingen :

(a). Het in kolom 4 vastgestelde maximum gehalte aan zaden betreft ook de zaden van de in kolommen 5 tot 10 genoemde soorten;

(b). de aanwezigheid van een tweede zaad geldt niet als onzuiverheid, wanneer een tweede monster van dezelfde grootte volledig vrij is van zaden van andere graansoorten;

(c). de aanwezigheid van één zaad van *Avena fatua*, *Avena sterilis*, *Avena ludoviciana* of *Lolium temulentum* in een monster van de voorgeschreven grootte geldt niet als onzuiverheid indien een tweede monster van dezelfde grootte vrij is van zaden van deze soorten;

(d). bij *Avena sativa*-rassen die officieel gerangschikt zijn als van type "naakte haver" bedraagt de minimum kiemkracht 75 % van het zuiver zaad en het officiële etiket draagt de vermelding "minimum kiemkracht 75 %";

(e). voor prebasis- en basiszaad kan een lagere kiemkracht toegestaan worden door de Dienst. In dit geval zal het officiële etiket de volgende vermelding dragen : "voldoet niet aan de normen voor kiemkracht". Daarenboven zal de leverancier deze kiemkracht waarborgen door middel van een bijzonder etiket (etiket van de leverancier) dat zijn naam en adres draagt, evenals het referentienummer van de partij.

## 7.2.4. Gezondheidstoestand van de zaden

De aanwezigheid van schadelijke organismen die de gebruikswaarde van het zaaizaad verminderen, moet zo veel mogelijk beperkt zijn.

Het zaaizaad moet in het bijzonder voldoen aan de normen vermeld in tabel 12.

Tabel 12

Claviceps purpurea (maximum aantal sclerotiën of delen daarvan in een monster ter grootte zoals voorgeschreven in 7.1.) :	
Granen andere dan hybride rogge	
— Prebasis- en basiszaad	1
— Gecertificeerd zaad	3
Hybride rogge	
— Basiszaad	1
— Gecertificeerd zaad	4*

\* De aanwezigheid van vijf sclerotiën of delen van sclerotiën in een monster met het voorgeschreven gewicht wordt in overeenstemming met de normen geacht indien een tweede monster met hetzelfde gewicht niet meer dan vier sclerotiën of delen van sclerotiën bevat.

## 7.3. Bijzonder certificaat voor afwezigheid van wilde haver

Indien het gewas bij de veldkeuring vrij was van *Avena fatua* en indien een monster van ten minste 1 kg, genomen in strikte overeenkomst met de schikkingen terzake, vrij is van *Avena fatua* of indien een monster van ten minste 3 kg genomen volgens de hierboven vermelde schikkingen vrij is van *Avena fatua* kan een officieel certificaat, op aanvraag, afgeleverd worden.

## 7.4. Controleveld

Controlelevelden kunnen aangelegd worden met de monsters die de kwekers, de instandhouders of hun mandatarissen moeten leveren, met de monsters die tijdens de verschillende stadia van de keuring werden genomen, met de monsters die door de handelaars-bereiders ter beschikking van de Dienst moeten gesteld worden en met de monsters genomen voor de controle a posteriori.

Op grond van de vaststellingen op het controleveld kan het resultaat van de veldkeuring herzien worden zonder nochtans gunstiger te kunnen zijn.

Immers, wanneer de klasse van het uitgangsmateriaal uitgezaaid op het controleveld niet beantwoordt aan de normen vermeld in tabel 13 van de veronderstelde klasse, kunnen de resultaten van de veldkeuring worden herzien.

Indien het percentage onzuiverheden vastgesteld op de monsters genomen voor controle a posteriori de normen overtreft, moeten de partijen aan de handel worden onttrokken.

Tabel 13

Soorten	Categorie	Min. raszuiverheidsnorm %	Maximum aantal afwijkende planten (perceel van X aantal planten)					
			12.000 pl.	5.000 pl.	4000 pl.	3000 pl.	2000 pl.	1000 pl.
Haver, gerst, rijst, tarwe, spelt (andere dan hybride)	Prebasis en basiszaad	99,9	18	9	8	6	5	3
	Gecertificeerd zaad 1 <sup>e</sup> vermeerdering	99,7	46	22	18	14	10	6
	Gecertificeerd zaad 2 <sup>e</sup> vermeerdering	99,0	138	62	51	39	28	16
Triticale	Prebasis en basiszaad	99,7	46	22	18	14	10	6
	Gecertificeerd zaad 1 <sup>e</sup> vermeerdering	99,0	138	62	51	39	28	16
	Gecertificeerd zaad 2 <sup>e</sup> vermeerdering	98,0	265	117	95	73	51	28



## 8. Wijzigingen aan het onderhavig reglement

Elke wijziging aangebracht aan de normen en voorschriften van het Koninklijk Besluit van 2 mei 2001 houdende reglementering van de handel in en van de keuring van zaaigranen brengt ambtshalve aanpassing van onderhavig reglement met zich mee.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van 21 december 2001.

De Minister belast met Landbouw,  
Mevr. A.-M. NEYTS-UYTTEBROECK

## ANNEXE II : PARTICULARITES 'SEMENCES DE CEREALES'

## 1. Espèces concernées

Le présent chapitre concerne les espèces agricoles suivantes :

Avena sativa L.	Avoine *
Hordeum vulgare L.	Orge *
Oryza sativa	Riz
Phalaris canariensis L.	Alpiste *
Secale cereale L.	Seigle *
Sorghum bicolor (L.) Moench	Sorgho
Sorghum sudanense (Piper) Stapf	Herbe du Soudan
X Triticosecale Wittm.	Triticale *
Triticum aestivum L. emend. Fiori et Paol.	Froment (blé) tendre *
Triticum durum Desf.	Blé dur
Triticum spelta L.	Epeautre *
Zea mays L.(partim)	Maïs* à l'exception du popcorn et du maïs sucré
Sorghum bicolor (L.) Moench x Sorghum sudanense (Piper) Stapf	Hybrides résultant du croisement entre le sorgho et l'herbe du Soudan

\* espèce pour laquelle des contrôles sur pied sont exécutés

Ces espèces sont toutes considérées comme autogames sauf alpiste, seigle et maïs.

## 2. Variétés

Les espèces précitées peuvent se présenter sous forme :

- de variétés à pollinisation libre;
- de variétés hybrides (intraspécifique);
- de variétés hybrides chimiques d'espèces autogames;
- de variétés hybrides d'espèces allogames.

## 3. Catégories et classes

Les semences peuvent être certifiées dans une des catégories ou classes indiquées dans le tableau 1.

Tableau 1

Catégories et classes	Espèces autogames			Espèces allogames	
	Variétés à pollin. libre	Variétés hybrides		Variétés à pol. libre	Variétés hybrides
		VHC*	Autres		
Semences de prébase	X	-	-	X	-
Semences de base	-	-	X	-	X
Semences de base E2	X	-	-	X	-
Semences de base E3	X	-	-	X	-
Semences certifiées	-	X	X	X	X
Semences certifiées R1	X	-	-	-	-
Semences certifiées R2	X	-	-	-	-

\* VHC : variétés hybrides chimiques, on se base sur les variétés et/ou des lignées qui sont approuvées et certifiées comme semences de base conformément à la procédure normale. Pour la production de la variété hybride, les deux variétés parentales (ou lignées parentales) sont cultivées en bandes parallèles. Pour la composante femelle, comme pour la composante mâle, une bande au moins doit être identifiée.

#### 4. Echantillonnage de lots destinés à la multiplication

Les échantillons prélevés en vue de leur culture au champ de contrôle doivent être en la possession du Service au plus tard aux dates indiquées dans le tableau 2. Le Service peut accorder des dérogations moyennant une demande écrite motivée du preneur d'inscription.

Le poids des échantillons pour les semences d'obtenteur est 2500 g Les échantillons sont à fournir par le preneur d'inscription (l'obtenteur, le mainteneur ou leur mandataire).

Le poids des échantillons pour les semences de prébase, de base, E2, E3 et les semences certifiées (R1) est 1000 g Les échantillons sont prélevés par des inspecteurs officiels, sur indication du preneur d'inscription.

Le poids des échantillons peut être modifié sur demande de l'instance qui établit les champs de contrôle.

Pour la production de variétés hybrides chimiques d'espèces autogames, on doit envoyer un échantillon de chaque lignée parentale (Ces lignées parentales sont, soit des variétés inscrites au catalogue national ou au catalogue commun, soit des lignées parentales inscrites en tant que telles sur une liste particulière. Elles sont certifiées comme semences de base). Les échantillons seront semés en même temps que l'échantillon de contrôle de la variété hybride issue du croisement de ces lignées parentales.

Tableau 2

Espèce	Date
Escourgeon (Orge d'hiver)	5/10
Seigle	15/10
Epeautre	25/10
Triticale	25/10
Froment d'hiver	15/11
Froment de printemps	15/03
Orge de printemps	15/03
Avoine	15/03
Maïs	15/04

#### 5. Inscription des parcelles de multiplication

##### 5.1. Déclaration des cultures

A chaque campagne, les cultures destinées à la production de semences doivent être inscrites au contrôle par le preneur d'inscription avant les dates limites indiquées dans le tableau 3.

Tableau 3

Cultures	Dates limites
Semées avant le 31/12	15/01
Semées entre le 01/01 et 31/03	15/04
Semées entre le 01/04 et 30/04	15/05
Semées après le 30/04	15 jours après le semis

Pour la production de semences de prébase, les étiquettes ou documents ayant couvert les semences d'obtenteur utilisées doivent être jointes aux bulletins d'inscription.

Pour la production des semences de base, les numéros des étiquettes ayant couvert les semences utilisées seront communiqués au Service sur les bulletins d'inscription.

Pour toutes les autres catégories, les numéros des étiquettes des semences mères utilisées seront notés suivant les instructions du Service.

La description variétale officielle des variétés qui ne sont pas inscrites au catalogue belge doit être fournie lors de l'inscription.

##### 5.2. Précédents culturaux

Excepté pour le maïs, la parcelle de multiplication ne peut avoir porté de céréales de la même espèce l'année précédente, sauf si on peut prouver qu'il s'agissait de la même variété.

#### 6. Contrôle des cultures

##### 6.1. Nombre et époque des contrôles sur pied

Les contrôles sur pied sont effectués quand l'état cultural et le stade de développement de la culture permettent un examen satisfaisant.

- (a). Pour *Avena sativa*, *Hordeum vulgare*, *Phalaris canariensis*, *Triticosecale*, *Triticum aestivum*, *Triticum spelta* et *Secale cereale*,

le nombre de contrôles sur pied est au minimum de :

pour la production de semences de prébase :	3
pour la production de semences de base, et de base E2 :	2
pour la production de variétés hybrides chimiques :	2
pour la production de variétés à pollinisation libre :	
semences de base E3 :	1
semences de la classe "certifiées" :	1

et le contrôle sur pied a lieu :

lorsqu'un seul contrôle est prévu :

après la floraison

lorsque deux contrôles sont prévus :

à l'épiaison et après la floraison

lorsque trois contrôles sont prévus :

à l'épiaison, après la floraison et avant la maturité

Lors d'une éventuelle observation tardive des impuretés variétales dans les semences de prébase ou de base, le service peut exiger un contrôle supplémentaire.

(b). Pour *Zea mays*

le nombre de contrôles sur pied est au minimum de :

pour les variétés à pollinisation libre :

1

pour les lignées inbred ou les hybrides :

3

et le contrôle sur pied a lieu :

pendant la floraison

Lorsque le précédent cultural de la même année ou de l'année précédente était également une culture de maïs, une inspection sur pied particulière doit être effectuée pour vérifier l'absence de plantes issues de cultures précédentes.

## 6.2. Isolement

Les cultures doivent être distantes de toute source de pollen pouvant provoquer une pollinisation croisée indésirable.

Pour les variétés à pollinisation libre d'espèces allogames ou de triticales les distances minimales à respecter sont indiquées au tableau 4.

Tableau 4

	Pour la production de	De l'espèce
300 m	Semences de prébase et de base	Alpiste, Seigle
250 m	Semences certifiées	Alpiste, Seigle
200 m	Toutes catégories	Maïs
50 m	Semences de prébase et de base	Triticale
20 m	Semences certifiées	Triticale

— Pour les variétés hybrides de seigle les distances minimales à respecter sont indiquées dans le tableau 5.

Tableau 5

	Pour la production de	Selon la méthode
1 000 m	Semences de base	de stérilité mâle
600 m	Semences de base	autres méthodes
500 m	Semences certifiées	toutes méthodes

— Pour la production de variétés hybrides chimiques de céréales autogames les conditions sont les suivantes :

Le semis des parents mâles et femelles est réalisé selon le protocole défini par l'obteneur.

La culture est bordée par au moins deux largeurs de semoir du parent mâle pour éviter toute pollinisation croisée indésirable. Les bandes du parent mâle doivent être marquées, sauf lorsque le parent mâle est morphologiquement très différent de la lignée femelle. Entre les bandes mâles et femelles une séparation d'au moins 50 cm doit être prévue pour éviter tout mélange mécanique à la récolte. La distance d'isolement minimum vis à vis de toute autre plante de la même espèce est d'au moins 30 m. Cette distance peut être adaptée s'il existe un risque de pollinisation croisée. La surface minimale des parcelles est de 5 ha vu la nécessité d'isolement.

## 6.3. Séparation

Chaque parcelle inscrite doit être séparée de toute parcelle avoisinante par une bande libre 0,5 m au moins, à moins qu'aucun risque de mélange mécanique ne puisse exister au moment de la récolte.

## 6.4. Pureté d'espèce et pureté variétale

L'inspecteur vérifie si dans l'ensemble la culture appartient à la variété inscrite, est suffisamment homogène, et si les adventices ne sont pas trop nombreuses.

### 6.4.1. Méthodes de comptage

#### 6.4.1.1. Seigle (*Secale cereale*)

Par Hectare : minimum 10 comptages, chacun sur 1 m<sup>2</sup>;

Moyenne  $\times 100 = X/\text{are}$ .

#### 6.4.1.2. Maïs (*Zea mays*)

Le nombre de plantes à examiner pour la production de :

semences de base : 5 x 200 par ha ou fraction d'ha;

semences certifiées : 4 x 100 par ha avec un maximum de 2.000 plantes par parcelle.

#### 6.4.1.3. Autres espèces

Pour déterminer les impuretés d'espèce :

Par hectare : minimum 4 comptages, chacun sur 10 m<sup>2</sup>,

Moyenne  $\times 10 = X/\text{are}$ .

Pour déterminer les impuretés variétales :

Par hectare : minimum 4 comptages, chacun d'un nombre d'épis qui est fonction de la classe à produire, comme indiqué au tableau 6.

Tableau 6

Classe à produire	Nombre minimal d'épis par comptage
Semences de prébase	10000
Semences de base E2	8000
E3	4000
Semences certifiées R1	2000
R2	1000

Pour la production de variétés hybrides chimiques de céréales autogames, les bandes femelles et mâles sont normalement contrôlées après l'épiaison.

#### 6.4.2. Impuretés d'espèce

Les principes et tolérances d'application sont indiquées dans le tableau 7.

Tableau 7

Nombre de plantes d'une espèce de céréale aberrante par are	Inscrit pour la production de :		
$X \leq 3$	Semences de prébase et de base	R1	R2
$X \leq 6$		R1	R2
$X \leq 15$			R2
Les normes mentionnées ci dessus sont à appliquer strictement pour : — folle avoine dans l'avoine; — froment dans l'épeautre; — froment et seigle dans le triticales; — épeautre et triticales dans le froment; — triticales dans le seigle			
Dans tous les autres cas :			
$X < 80$	Toutes les espèces de céréales : acceptation à condition d'un stockage et triage séparés et pour autant qu'aucune réserve n'a été émise par le preneur d'inscription lors de l'inscription.		
$X \geq 80$	Triticales : refus Froment, orge, avoine, seigle : refus, à moins que le preneur d'inscription s'est engagé à stocker et trier séparément.		

#### 6.4.3. Impuretés variétales

##### 6.4.3.1. Alpiste (*Phalaris canariensis*)

Le nombre de plantes de la culture qui sont reconnaissables comme manifestement non conformes à la variété ne dépassera pas :

(1) 1 par 30 m<sup>2</sup> pour la production de semences de base : soit 3,3/are;

(2) 1 par 10 m<sup>2</sup> pour la production de semences certifiées : soit 10/are.

##### 6.4.3.2. Seigle (*Secale cereale*)

###### (a) Variétés à pollinisation libre

Le nombre de plantes de la culture qui sont reconnaissables comme manifestement non conformes à la variété ne dépassera pas :

(1) 1 par 30 m<sup>2</sup> pour la production de semences de base : soit 3,3/are;

(2) 1 par 10 m<sup>2</sup> pour la production de semences certifiées : soit 10/are.

###### (b) Variétés hybrides

La culture doit présenter une identité et une pureté variétale suffisantes en ce qui concerne les caractéristiques de ses composants, y compris la stérilité mâle.



La culture doit satisfaire notamment aux normes et aux autres conditions suivantes :

— le nombre de plantes de l'espèce cultivée, reconnaissables comme ne correspondant manifestement pas aux composants, ne dépasse pas :

- (1) 1 par 30 m<sup>2</sup> pour la production de semences de base;
- (2) 1 par 10 m<sup>2</sup> pour la production de semences certifiées;

lors d'inspections sur pied officielles, cette norme ne s'applique qu'au composant femelle;

— pour les semences de base, en cas d'utilisation de la stérilité mâle, le taux de stérilité du composant mâle stérile comporte au moins 98 %;

— le cas échéant, les semences certifiées sont produites dans une culture en mélange d'un composant femelle/mâle stérile avec un composant mâle qui restaure la fertilité mâle.

Remarque :

La présence de seigle diploïde dans une culture de seigle tetraploïde ou inversement, constitue une cause de refus.

#### 6.4.3.3. Maïs (*Zea mays*)

(a) Le pourcentage en nombre de plantes qui sont reconnaissables comme manifestement non conformes à la variété, à la lignée inbred ou au composant ne dépassera pas :

aa) pour la production de semences de base :

- i) lignées inbred : 0,1 %;
- ii) hybrides simples, pour chaque composant : 0,1 %;
- iii) variétés à pollinisation libre : 0,5 %;

bb) pour la production de semences certifiées :

- i) composants de variétés hybrides :
  - lignée inbred : 0,2 %;
  - hybride simple : 0,2 %;
  - variétés à pollinisation libre : 1,0 %;
- ii) variétés à pollinisation libre : 1,0 %;

(b) Pour la production de semences de variétés hybrides, les normes ou autres conditions suivantes doivent être respectées :

- aa) les plantes du composant mâle émettent suffisamment de pollen pendant la floraison des plantes du composant femelle;
- bb) si nécessaire, la castration est effectuée;
- cc) lorsque 5 % ou plus de plantes du composant femelle présentent des stigmates réceptifs, le pourcentage de plantes de ce composant qui ont émis ou émettent du pollen ne doit pas dépasser :

- (1) 1 lors d'une inspection officielle sur pied;
- (2) 2 pour l'ensemble des contrôles sur pied officielles.

Les plantes sont considérées comme ayant émis ou émettant du pollen lorsque, sur une longueur de 50 mm ou plus de l'axe principal d'une panicule ou de ses ramifications, les anthères ont émergé des glumes et ont émis ou émettent du pollen.

#### 6.4.3.4. Autres céréales

Le nombre d'impuretés variétales, exprimé en nombre d'épis aberrants en 'pour mille' du nombre d'épis, ne peut dépasser les tolérances indiquées dans le tableau 8.

Tableau 8

Pour la production de	Triticale	Autres espèces
Semences de prébase (a)	0,5 %	0,4 %
Semences de base E2 (a)	1,0	0,5
Semences de base E3	2,0	1,0
Semences certifiées R1	4,0	2,0
Semences certifiées R2	6,0	4,0

(a) En cas de faible densité de plantes le preneur d'inscription peut demander d'utiliser un facteur de correction.

Remarques :

Sont considérées comme impuretés variétales et notées séparément :

- (1) les plantes d'une autre variété;
- (2) les hybrides naturels;
- (3) les mutants :
  - les émeraudes, les spelloïdes et les compactoïdes dans le froment;
  - les fatuoïdes dans l'avoine.
- (4) Pour les productions de semences de prébase et de base E2, un taux inférieur ou égal à 1 % de mutants n'est pas considéré comme impuretés variétales.
- (5) Cela n'est pas le cas pour les lignées parentales d'hybrides de blé.

Le Service donnera pour chaque variété des précisions concernant les caractères à observer.

#### 6.4.3.5. Variétés hybrides chimiques d'espèces autogames

La culture est refusée si le taux d'hybridation est inférieur à 95 %.

Le taux d'hybridation (H) est déterminé comme suit :

Après traitement de la parcelle avec un ACH (agent chimique d'hybridation), 300 épis de la lignée femelle sont protégés avant la floraison par des sacs :

$$H = 100 (1 - a/c),$$

avec a = le nombre de grains présents dans les épis protégés,

avec c = le nombre de grains présents dans les épis non-protégés de la lignée femelle traitée avec un ACH.

Les parcelles peuvent aussi être refusées si la pollinisation de la lignée mâle est insuffisante à cause :

- soit d'un développement insuffisant de la lignée mâle;
- soit d'une mauvaise concordance de la floraison des deux lignées parentales;
- soit d'une production insuffisante de pollen de la lignée mâle.

La pureté variétale minimale de chaque composant doit être la suivante :

pour triticale : 99 %

pour les autres espèces : 99,7 %

Epurier n'est pas possible.

#### 6.5. Etat sanitaire de la culture

Un état sanitaire défectueux peut entraîner le refus d'une culture.

La présence d'organismes nuisibles réduisant la valeur d'utilisation des semences, notamment celle d'*Ustilagineae*, n'est tolérée que dans la limite la plus faible possible.

Le Service peut admettre des cultures présentant un nombre réduit de plantes malades si le preneur d'inscription s'engage à désinfecter les semences récoltées d'une manière efficace.

La présence de plantes atteintes par l'ergot est signalée sur le rapport (nombre d'épis à l'are).

Dans une culture de maïs le pourcentage de plantes atteintes de charbon ne peut dépasser :

1 % pour la production de semences de base,

1,5 % pour la production de semences certifiées.

#### 7. Triage — Reconditionnement — Certification

##### 7.1. Taille et homogénéité des lots — Taille des échantillons

Les lots présentés à la certification doivent être homogènes.

Le poids des lots et des échantillons est repris au tableau 9.

Tableau 9

Espèce	Poids maximal d'un lot (en tonnes) (a)	Poids minimal d'un échantillon à prélever sur un lot (en grammes) (b)	Poids de l'échantil- lon pour la détermi- nation des nombres prévus au tableau 11 colonnes 4 à 10 (en grammes)
(1)	(2)	(3)	(4)
<i>Avena sativa</i> , <i>Hordeum vulgare</i> , <i>Triticum aestivum</i> , <i>Triticum durum</i> , <i>Triticum spelta</i> , <i>Secale cereale</i> , <i>Triticosecale</i>	25	1000	500
<i>Phalaris canariensis</i>	10	400	200
<i>Oryza sativa</i>	25	500	500

Espèce	Poids maximal d'un lot (en tonnes) (a)	Poids minimal d'un échantillon à prélever sur un lot (en grammes) (b)	Poids de l'échantillon pour la détermination des nombres prévus au tableau 11 colonnes 4 à 10 (en grammes)
(1)	(2)	(3)	(4)
Sorghum spp.	10	1000	900
Zea mays : semences de base de lignées inbred	40	250	250
Zea mays : semences de base autres que de lignées inbred et semences certifiées	40	1000	1000

(a) Le poids maximal d'un lot ne peut être dépassé de plus de 5 %. Un lot de semences enrobées comporte au maximum 1 milliard de semences et ne peut pas dépasser les 42 tonnes.

(b) Le poids d'un échantillon peut, à la demande du négociant-préparateur, être supérieur.

## 7.2. Normes de certification

### 7.2.1. Identité et pureté variétale

Les semences doivent posséder suffisamment d'identité et de pureté variétales; les semences de lignées inbred de Zea mays doivent posséder suffisamment d'identité et de pureté en ce qui concerne leurs caractères.

Pour les semences de variétés hybrides de Zea mays, les dispositions mentionnées ci-dessus s'appliquent également aux caractères des composants.

La pureté variétale minimale est contrôlée principalement lors des inspections sur pied et au champ de contrôle.

Les semences des espèces mentionnées ci-dessous doivent répondre aux normes ou autres exigences suivantes :

#### 7.2.1.1. Espèces autres que maïs, sorgho, seigle hybride et variétés hybrides chimiques d'espèces autogames

Les normes pour les espèces autres que maïs, sorgho, seigle hybride et variétés hybrides chimiques d'espèces autogames sont indiquées au tableau 10.

Tableau 10

Catégorie	Pureté variétale minimale (%)	
	Avoine, orge, riz, froment, épeautre (autres que hybride)	Triticale
Semences de prébase et de base	99,9	99,7
Semences certifiées de la 1ère reproduction	99,7	99,0
Semences certifiées de la 2ème reproduction	99,0	98,0

#### 7.2.1.2. Maïs et sorgho

Lorsque pour la production de semences certifiées de variétés hybrides un composant femelle mâle-stérile et un composant mâle qui ne restaure pas la fertilité mâle sont utilisés, les semences doivent être obtenues :

(1) soit par mélange de lots de semences, dans des proportions propres à la variété, en utilisant d'une part un composant femelle mâle-stérile et d'autre part un composant femelle mâle-fertile;

(2) soit par culture des composants femelles mâle-stériles et femelles mâles-fertiles, dans des proportions propres à la variété. Les proportions entre ces deux composants sont contrôlées lors des inspections sur pied.

#### 7.2.1.3. Seigle hybride

Les semences présentent une identité et une pureté variétale suffisantes ou, dans le cas de semences d'un composant, une identité et une pureté suffisantes pour ses caractéristiques, y compris la stérilité mâle.

Contrôle a posteriori de semences de base :

Les semences ne sont pas certifiées en tant que semences certifiées, à moins qu'il n'ait été dûment tenu compte des résultats d'un contrôle officiel a posteriori, effectué sur des échantillons de semences de base prélevés officiellement et opéré pendant la période de végétation des semences introduites en vue de la certification en tant que semences certifiées, pour vérifier si les semences de base ont rempli les conditions fixées pour les semences de base au sujet de l'identité et de la pureté variétale applicable aux caractéristiques des composants, y compris la stérilité mâle.

#### 7.2.1.4. Variétés hybrides chimiques de céréales autogames

La pureté variétale minimale de la catégorie semences certifiées doit être minimum 90 %.

Pour le contrôle a posteriori des semences de base : voir seigle hybride.

#### 7.2.2. Taux d'humidité

Le taux d'humidité ne peut dépasser 16 % en poids.

#### 7.2.3. Autres caractéristiques

Les normes ou autres exigences concernant la faculté germinative, la pureté spécifique (% en poids) et la teneur en semences d'autres espèces sont indiquées dans le tableau 11.

Pour le pouvoir germinatif et la pureté spécifique (% en poids) une analyse officielle ou sous contrôle officiel est uniquement exigée si le Service juge qu'il existe un doute à ce sujet pour le lot concerné.

Afin de prouver que le lot n'est pas douteux quant au pouvoir germinatif et à la pureté spécifique (% en poids) le négociant-préparateur doit pouvoir présenter des résultats d'analyse favorables effectués sur des échantillons prélevés par lui-même.

Ces échantillons doivent être prélevés par le négociant-préparateur, soit au moment de la composition du lot sur chacune des composantes (lots bruts), soit au moment de la préparation du lot.

Les analyses doivent avoir lieu dans un laboratoire de firme dûment autorisé.

L'autorisation est donnée à condition que le laboratoire :

1. dispose de personnel qualifié et d'une personne responsable pour les instructions et le bon fonctionnement de l'appareillage;
2. dispose des locaux nécessaires et de l'appareillage pour prélever des échantillons et pour effectuer des analyses conformément aux règles de l'I.S.T.A.;
3. tienne une comptabilité des échantillons et des résultats d'analyse pendant au moins trois ans;
4. tienne les échantillons à la disposition du service pendant au moins un an;
5. participe avec succès aux tests de contrôle imposés par le Service.

L'autorisation est valable du 1<sup>er</sup> juillet au 30 juin de l'année qui suit et est prolongée tacitement d'année en année aussi longtemps que les conditions imposées sont remplies. L'autorisation est retirée quand les conditions imposées ne sont plus remplies.

Le résultat peut être considéré comme favorable si :

1. le pouvoir germinatif de chacune des composantes du lot (lots bruts) est d'au minimum 85 %;
2. le pouvoir germinatif après préparation mais avant traitement chimique éventuel est d'au minimum 85 %;
3. le pouvoir germinatif de lots désinfectés dans les conditions de laboratoires est d'au minimum 90 %. Dans ce cas, le lot à certifier doit être désinfecté avec un produit équivalent à celui utilisé lors de l'analyse au laboratoire.

L'analyse ne peut pas dater de plus de deux mois.

Pour la teneur en semences d'autres espèces, l'échantillonnage doit être effectué par un échantillonneur officiel ou par un échantillonneur officiellement agréé et l'analyse doit être effectuée

- soit sur place par un contrôleur officiel habilité par le laboratoire officiel,
- soit dans un laboratoire officiel,
- soit dans un laboratoire officiellement agréé.



Tableau 11

Espèces et catégories	Pouvoir germinatif minimal (% des semences pures)(e)	Pureté minimale spécifique (% en poids)	Teneur maximale en nombre de semences d'autres espèces de plantes, dans un échantillon de poids prévu au tableau 9, colonne 4 (total par colonne)						
			Autres espèces de plantes (a)	Graines rouges d'Oryza sativa	Autres espèces de céréales	Espèces autres que céréales	Avena fatua, Avena sterilis, Avena ludoviciana, Lolium temulentum	Raphanus raphanistrum, Agrostemma githago	Panicum spp
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
Avena sativa, Hordeum vulgare, Triticum aestivum, Triticum durum, Triticum spelta;									
— semences de base	85	99	4		1 (b)	3	0 (c)	1	
— sem. certifiées de la 1 <sup>e</sup> et 2 <sup>e</sup> reproduction	85 (d)	98	10		7	7	0 (c)	3	
Phalaris canariensis :									
— semences de base	75	98	4		1 (b)		0 (c)		
— semences certifiées	75	98	10		5		0 (c)		
Oryza sativa :									
— semences de base	80	98	4	1					1
— semences certifiées de la 1 <sup>e</sup> reproduction	80	98	10	3					3
— semences certifiées de la 2 <sup>e</sup> reproduction	80	98	15	5					3
Secale cereale :									
— semences de base	85	98	4		1 (b)	3	0 (c)	1	
— semences certifiées	85	98	10		7	7	0 (c)	3	
Sorghum spp.	80	98	0						
Triticosecale :									
— semences de base	80	98	4		1 (b)	3	0 (c)	1	
— sem. certifiées de la 1 <sup>e</sup> et 2 <sup>e</sup> reproduction	80	98	10		7	7	0 (c)	3	
Zea mays	90	98	0						

## Remarques

(a) La teneur maximale de semences visée à la colonne 4 comporte aussi les semences des espèces visées aux colonnes 5 à 10;

(b) une deuxième graine n'est pas considérée comme une impureté si un second échantillon du même poids est exempt de graines d'autres espèces de céréales;

(c) la présence d'une graine d'*Avena fatua*, *Avena sterilis*, *Avena ludoviciana* ou *Lolium temulentum* dans un échantillon du poids fixé n'est pas considérée comme une impureté si un second échantillon du même poids est exempt de graines de ces espèces;

(d) dans le cas des variétés d'*Avena sativa* qui sont officiellement classées comme variétés du type "avoine nue", la faculté germinative minimale est 75 % des semences pures et l'étiquette officielle porte l'indication 'faculté germinative minimale 75 %';

(e) pour les semences de prébase et de base, une faculté germinative inférieure peut être autorisée par le Service. Dans ce cas, la mention "ne satisfait pas aux normes de pouvoir germinatif" sera portée sur les étiquettes officielles. De plus le fournisseur garantit cette faculté germinative au moyen d'une étiquette spéciale (étiquette du fournisseur) portant son nom, adresse et le numéro de référence du lot.

## 7.2.4. Etat sanitaire des semences

La présence d'organismes nuisibles réduisant la valeur d'utilisation des semences n'est tolérée que dans la limite la plus faible possible.

Les semences doivent répondre en particulier aux normes indiquées dans le tableau 12.

Tableau 12

Claviceps purpurea (nombre maximal de sclérotés ou de fragments de sclérotés dans un échantillon du poids prévu en 7.1.) :	
Céréales autres que seigle hybride	
— Semences de prébase et de base	1
— Semences certifiées	3
Seigle hybride	
— Semences de base	1
— Semences certifiées	4 *

\* La présence de cinq sclérotés ou fragments de sclérotés dans un échantillon du poids prescrit est considérée comme répondant aux normes lorsqu'un deuxième échantillon du même poids ne contient pas plus de quatre sclérotés ou fragments de sclérotés.

## 7.3. Certificat spécial pour l'absence de folle avoine

Si lors de l'inspection sur pied la culture était exempte d'*Avena fatua* et si un échantillon d'au moins 1 kg, prélevé en stricte conformité avec les prescriptions en la matière, est exempt d'*Avena fatua*, ou si un échantillon d'au moins 3 kg prélevé suivant la procédure précitée est exempt d'*Avena fatua*, un certificat officiel spécial peut être délivré sur demande.

## 7.4. Champ de contrôle

Des champs de contrôle peuvent être établis avec les échantillons devant être fournis par les obtenteurs, mainteneurs ou leurs mandataires, avec les échantillons prélevés au cours des divers stades du contrôle, avec les échantillons que les négociants-préparateurs doivent tenir à la disposition du Service, et avec les échantillons prélevés pour le contrôle a posteriori.

Sur base des observations effectuées au champ de contrôle, la décision prise lors du contrôle sur pied peut être revue, sans toutefois pouvoir être plus favorable.

En effet, au cas où la classe des semences mères semées au champ de contrôle ne répond pas à aux normes indiquées au tableau 13 de la classe supposée, les résultats du contrôle sur pied peuvent être revus.

Si le pourcentage d'impuretés constaté sur les échantillons prélevés pour un contrôle a posteriori dépasse les normes, les lots sont retirés du commerce

Tabel 13

Espèces	Catégorie	Normes de pureté variétale minimale %	Nombre maximum de plantes aberrantes (parcelle de X nombre de plantes)					
			12.000 pl.	5.000 pl.	4000 pl.	3000 pl.	2000 pl.	1000 pl.
Avoine, orge, riz, fro- ment, épeautre (autres qu'hybride)	Semences de prébase et de base	99,9	18	9	8	6	5	3
	Semences certifiées 1 <sup>re</sup> reproduction	99,7	46	22	18	14	10	6
	Semences certifiées 2 <sup>de</sup> reproduction	99,0	138	62	51	39	28	16
Triticale	Semences de prébase et de base	99,7	46	22	18	14	10	6
	Semences certifiées 1 <sup>re</sup> reproduction	99,0	138	62	51	39	28	16
	Semences certifiées 2 <sup>de</sup> reproduction	98,0	265	117	95	73	51	28

## 8. Modifications du présent règlement

Toute modification apportée aux normes et prescriptions de l'Arrêté royal du 2 mai 2001 portant réglementation du commerce et du contrôle des semences de céréales entraîne d'office l'adaptation du présent règlement.

Vu pour être annexé à l'arrêté du 21 décembre 2001.

La Ministre chargée de l'Agriculture,  
Mme A.-M. NEYTS-UYTTEBROECK

N. 2002 — 876

[C — 2002/16016]

**21 DECEMBER 2001. — Ministerieel besluit tot vaststelling van een keurings- en certificeringsreglement van zaaizaad van groenvoedergewassen**

De Minister belast met Landbouw,

Gelet op de wet van 11 juli 1969 betreffende de bestrijdingsmiddelen en grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt, laatst gewijzigd bij de wet van 5 februari 1999 houdende diverse bepalingen en betreffende de kwaliteit van de landbouwproducten;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 mei 2001 houdende reglementering van de handel in en de keuring van zaaizaad van groenvoedergewassen, inzonderheid op artikel 25;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende, dat het noodzakelijk is een keurings- en certificeringsreglement van zaaizaad van groenvoedergewassen vast te stellen,

Besluit :

**Artikel 1.** Het keurings- en certificeringsreglement van zaaizaad van groenvoedergewassen, zoals bedoeld in artikel 25 van het koninklijk besluit van 2 mei 2001 houdende reglementering van de handel in en de keuring van zaaizaad van groenvoedergewassen, wordt vastgesteld in bijlage I : algemeenheden en in bijlage II : bijzonderheden "Zaaizaad van groenvoedergewassen".

**Art. 2.** Het ministerieel besluit van 3 september 1979 tot vaststelling van de uitvoeringsmaatregelen van het koninklijk besluit van 3 september 1979 houdende inrichting van de keuring van zaaizaad van landbouwgewassen, te verrichten door de Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwproducten, wordt opgeheven.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Mevr. A.-M. NEYTS-UYTTEBROECK

Bijlage I

**Algemeenheden**

**HOOFDSTUK 1 — Algemene bepalingen**

**1.1. Tot de keuring toegelaten rassen**

De rassen die tot de keuring zijn toegelaten, zijn deze :

a) welke voorkomen op één van volgende catalogi :

— Nationale rassencatalogi voor landbouw- en groentegewassen;

— Gemeenschappelijke rassenlijst voor landbouw- en groentegewassen;

— O.E.S.O.-rassenlijst (Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling).

(indien het ras enkel op de O.E.S.O.-rassenlijst voorkomt is de zaaizaadproductie uitsluitend bestemd voor uitvoer naar derde landen).

b) welke in procedure van inschrijving zijn op de nationale catalogi of, indien het gaat om een ras van een Belgische kweker, op catalogi van andere landen; van dit laatste dient het bewijs te worden geleverd.

De officiële goedkeuring van zaaizaadpartijen van deze rassen kan pas gebeuren nadat de rassen effectief zijn opgenomen op één van de bedoelde catalogi; het bewijs moet worden geleverd.

F. 2002 — 876

[C — 2002/16016]

**21 DECEMBRE 2001. — Arrêté ministériel établissant un règlement de contrôle et de certification des semences des plantes fourragères**

Le Ministre chargé de l'Agriculture,

Vu la loi du 11 juillet 1969 relative aux pesticides et aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage, modifiée en dernier lieu par la loi du 5 février 1999 portant des dispositions diverses et relatives à la qualité des produits agricoles;

Vu l'arrêté royal du 2 mai 2001 portant réglementation du commerce et du contrôle des semences de plantes fourragères, notamment l'article 25;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire d'établir un règlement de contrôle et de certification des semences des plantes fourragères,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le règlement de contrôle et de certification des semences des plantes fourragères, comme prévu à l'article 25 de l'arrêté royal du 2 mai 2001 portant réglementation du commerce et du contrôle des semences de plantes fourragères, est établi en annexe I : généralités et en annexe II : particularités "Semences de plantes fourragères".

**Art. 2.** L'arrêté ministériel du 3 septembre 1979 fixant les mesures d'exécution de l'arrêté royal du 3 septembre 1979 organisant le contrôle à exercer par l'Office National des débouchés agricoles et horticoles sur les semences des espèces agricoles est abrogé.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Mme A.-M. NEYTS-UYTTEBROECK

Annexe I

**Généralités**

**CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — Dispositions générales**

**1.1. Variétés admises au contrôle**

Les variétés admises au contrôle sont :

a) celles figurant dans un des catalogues suivants :

— Catalogues nationaux des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes;

— Catalogue commun des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes;

— Liste de l'O.C.D.E. (Organisation de Coopération et de Développement économique)

(au cas où la variété se trouve uniquement sur la liste de l'O.C.D.E. la production de semences est exclusivement destinée à l'exportation vers pays tiers).

b) celles en instance d'inscription dans les catalogues nationaux ou, s'il s'agit d'une variété d'un obtenteur belge, dans des catalogues d'autres pays; dans ce dernier cas la preuve doit en être fournie.

La certification officielle des lots de semences de ces variétés ne peut se faire qu'après leur inscription effective dans l'un des catalogues précités; la preuve doit être fournie.